



Protestantse
Kerk

December 2020

Kerk in IJsselmonde

Adriaen Janszkerk

Groene Tuinkerk

Pelgrimskerk



Verwachting

ko=kinderopas kn=kinderdienst	Zondag 6 december	Zondag 13 december	Zondag 20 december	Kerst	Zondag 27 december
ADRIAEN JANSZKERK Kasteelweg 50	10.30 uur: ko Ds. J. Schaap <i>Dienst nieuwe stijl</i>	10.30 uur: ko Ds. J. Schaap <i>viering Heilig Avondmaal</i>	10.30 uur: ko dhr. Nico Bontenbal <i>Dienst nieuwe stijl</i>	24 dec 22.00 uur ds. J. Schaap 25 dec 10.30 uur ds. J. Schaap	10.30 uur: ko ds. C.L. de Rooij <i>extra collecte: stookkosten winterseizoen</i>
PELGRIMSKERK Reyerdijk 51	10.00 uur: ko + kn Ds. C. Cluistra	10.00 uur: ko + kn Ds. S.J. van der Vlies	10.00 uur: ko + kn Ds. C.L. de Rooij - H.A.	24 dec - 19.00 uur Dhr. N. Bontenbal 25 dec - 10.00 uur Ds. C.L. de Rooij	10.00 uur: ko + kn Ds. J. Schaap
GROENE TUINKERK Groene Tuin 353	10:00 uur: Ds. C.L. de Rooij <i>Collecte: Kerk & K.A. Koffie na de dienst</i>	10:00 uur: Ds. H.P. Hummel <i>Collecte: Kerstactie Koffie na de dienst</i>	10:00 uur Ds. J. Brederveld <i>Collecte: Diaconie Koffie na de dienst</i>	10:00 uur: Ds. H. P. Hummel <i>Collecte: Kinderen in de knel (Kerk in actie) Koffie na de dienst</i>	10:00 uur: Ds. C. v.d. Niet <i>Collecte: Kerk</i> 31 dec. 19:00 uur: Ds. J. Schaap
Nw. SONNEBURGH Ravenswaard 5	10:00 uur: Ds. A.L.A. den Besten	10:00 uur: Dhr. M. Padmos		25 dec - 09.45 uur: Dhr. R.L. Antes	31 dec - 10.00 uur: Dhr. R.L. Antes
MEERWEIDE		Voorlopig worden Corona geen dien	in Meerweide i.v.m. sten gehouden		
MAASSTAD Ziekenhuis		Voorlopig worden Corona geen dien	in Maasstad i.v.m. sten gehouden		
SMEETSLAND		Voorlopig worden Corona geen dien	in Smeetsland i.v.m. sten gehouden		

Predikanten

Groene Tuinkerk
Mw. ds. H.P. Hummel
06 - 15 86 64 02
predikant.groenetuinkerk@gmail.com



Adriaen Janszkerk
Ds. J. Schaap
010 - 304 02 33
06-36 43 83 98
schaapherder@solcon.nl



Pelgrimskerk (vacant)
pastoraat Ds. C.L. de Rooij
010-4791993
06-22210076
dsrooij@outlook.com



Geestelijk verzorgers

Meerweide
Ds. E.A. van Halsema
0180-443 884
rianne.van.halsema@aafje.nl



Smeetsland
Mw. ds. E. Lingen
088-823 13 43
elingen02@aafje.nl



Sonneburgh,
locatie Ravenswaard
Mw. J. van Dordrecht
010-4799111
Janet.vdordrecht@sonneburgh.nl



Kerkelijk werker

Groene Tuinkerk
Mw. M. van Weerden
06 - 140 509 68
groenetuin.kerkelijk@gmail.com



Contact pastoraat

Adriaen Janszkerk
mw. Elizabeth Scheepbouwer
0180 - 619 307
06 - 83 81 18 47



Pelgrimskerk
mw. Louise den Hartog
0180 - 721897
06 - 49747356
pastoraat@kerkinijsselmonde.nl



Van de redactie

Voor u ligt alweer het laatste kerkblad van 2020. Het thema is dit keer verwachting. December is een maand van verwachtingen. Bij de kinderen klopt het hart vol verwachting rond 5 december. Bij ons volwassenen zijn de verwachtingen meer gericht op het kerstperiode. Natuurlijk draait het zoals ieder jaar om het verhaal van de geboorte van Jezus. Maar dit jaar is daar door Corona nog een extra verwachting bij gekomen: mogen we het kerstfeest weer vieren met onze familieleden en andere naasten? Of moeten we nog steeds zoveel mogelijk alle sociale contacten mijden?

Ook hebben we allemaal verwachtingen voor het nieuwe jaar. Zal er snel een vaccin tegen Corona zijn? Kunnen we ons sociale leven weer snel oppakken?

Wat het nieuwe jaar ons zal brengen zal de tijd ons leren. Wij als redactie verwachten u weer 11 edities van dit kerkmagazin te kunnen brengen. We verwachten in ruil daarvoor ook wat van u als lezer. Wat we verwachten kunt u lezen op pagina 6. Als u als lezer uw steentje bij wilt dragen, dan zijn wij als redactie u daarvoor zeer erkentelijk.

Annet de Ruiter



Meer dan ooit zoeken mensen in deze bijzondere tijd naar verhalen die houvast geven, naar zin, naar uitzicht. Als kerk hebben we een uniek antwoord op die zoektocht: het verhaal van een leven in vertrouwen, in het voetspoor van Jezus Christus. Deze maand zijn we extra gul in het verspreiden van die boodschap van geloof, hoop en liefde. **Daarom ontvangen alle Hervormde gemeenteleden van 70 jaar en ouder (die het kerkblad normaal niet krijgen) eenmalig het kerkblad.** Wilt u voortaan elke maand dit kerkblad thuisbezorgd krijgen? Stuur dan een mail naar ledenadministratie@kerkinijssselmonde.nl

Wij zoeken nog mensen die af en toe kopij aanleveren. Heeft u iets leuks te melden? Mail dit dan naar redactie.ajk@gmail.com

Verwachting

Rooster kerkdiensten	.....	2
Van de redactie / inhoudsopgave	.....	3
Overdenking	.....	5
Met een beetje hulp	.....	6
Wat kies jij?	.....	7
Boekbespreking	.....	8
Thuis geloven	.....	10
Kleurplaat	.....	11
Muziek	.....	12
Daarom Kerst	.....	13
Houvast	.....	14
Kerstverhaal	.....	15
Gedicht en gebed	.....	16
Gezamenlijke berichten	.....	17
Groene Tuinkerker	.....	18
Puzzel	.....	22
Hervormde gemeente	.....	23
Adriaen Janszkerker	.....	25
Pelgrimskerk	.....	28
Nieuws uit de huizen	.....	31
Samen	.....	32
Oplossing puzzel	.....	33
Servicepagina	.....	35
Kinderpagina	.....	36

Pag. 6



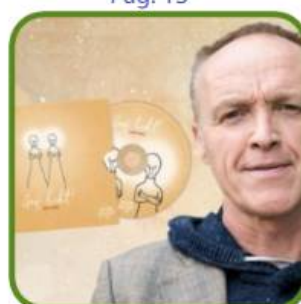
Pag. 11



Pag. 7



Pag. 13



A full-page background image showing a sunset over a river. The sky is a mix of orange, yellow, and blue, with clouds catching the low light. The river in the foreground reflects the vibrant colors of the sky. In the distance, a city skyline is visible, including a prominent tall chimney or tower. The overall mood is peaceful and hopeful, reflecting the theme of the text.

*Het volk dat in duisternis ronddoelt
ziet een schitterend licht.
Zij die in het donker wonen
worden door een helder licht beschenen.*

Jesaja 9,1

Wachten en verwachten

De decembermaand is een tijd van verwachten. Het begon al in het begin van de maand met 5 december, waar met name de kinderen vol verwachting naar uitzien. Maar ook volwassenen blijven het leuk vinden. We hebben ons erop voorbereid, cadeaus gekocht, misschien surprises en een gedicht gemaakt. En nu leven we toe naar kerst. We verwachten de komst van het kerstkind, lichtbrenger in deze donkere en onzekere tijd.



Terwijl ik met deze meditatie bezig was, moest ik denken aan nog iets anders waar we allemaal vol verwachting naar uitzien: een coronavaccin. Je kunt de TV niet aan zetten, de krant openslaan of je hoort over de ontwikkelingen rond een vaccin en hoe hoopvol het er uit ziet. Vol verlangen kijken we uit naar het moment dat we worden verlost van dit virus, dat ons leven zo erg op zijn kop heeft gezet. Alleen al de wetenschap dat er iets staat te komen, maakt dat we het nu volhouden. Uitzicht op een vaccin geeft hoop.

Toch is het hoopvolle waar een gelovige uit leeft de komst van Christus op aarde. Die hoop en verwachting wordt mooi verwoord in dat oude adventslied:

Verwacht de komst des Heren,
o mens, bereid u voor:
reeds breekt in deze wereld
het licht des hemels door.
Nu komt de Vorst op aard,
die God zijn volk zou geven;
ons heil, ons eigen leven
vraagt toegang tot ons hart. Lied 439

Het gaat hier om wachten en verwachten. Het Hebreeuwse woord voor wachten is afgeleid van het woordje 'snaar'. Daar kun je uit afleiden, dat wachten niet alleen iets passiefs is, maar ook een actieve kant heeft: ergens gespannen als een snaar naar uitzien en moed houden. Het Bijbelse wachten is niet een afwachten, een passief gebeuren, maar een actief inwachten. Want wij weten op wie wij wachten. God die trouw is, die ons niet aan ons lot overlaat. Hij doet wat hij belooft. En die overtuiging geeft ons nu al houvast.

Om ons daarop voor te bereiden kennen we de vier weken van Advent. Een traditie in de kerk die al eeuwen oud is. Want wachten kan lang duren en soms geef je de moed en hoop op. Misschien herkent u dat wel in deze moeilijke tijd van corona, die veel isolatie, eenzaamheid en verdriet kent. Alles wat ons zo vertrouwd was is weggevallen. Dat maakt het moeilijker om het vol te houden.

Kan deze tijd van isolatie en wachten ook iets goeds brengen? Jawel! In de Bijbel kom je dat vaker tegen. Zo lezen we over het volk Israël dat 40 jaar door de woestijn trekt voordat het het beloofde land in trekt. In die 'quarantaine-tijd' wordt het met zich zelf geconfronteerd en moet het heel veel leren. Het was geen nutteloze en zinloze tijd. Zo kan deze corona tijd en het wachten op betere tijden ons ook doen groeien en laten inzien wat er echt toe doet in ons leven. Wachten kan helpen om ons te openen voor wat komen gaat, waar we vol verlangen naar uitzien: Gods komen in onze wereld.

Advent helpt ons daarbij. Heel simpel door het aansteken van kaarsen, het aanbrengen van kerstversieringen in huis en in de kerk. Maar ook een adventskalender kan je helpen. Elke dag een Bijbeltekst of gedicht lezen, dat ons helpt om God toegang te geven tot ons hart.



Dat we elke dag merken dat ons leven nu al gedragen wordt door God die komt. Het is niet alleen toekomstmuziek, maar Hij is nu al aanwezig en werkzaam in ons leven.

Emmy Lingen-van Veen
Geestelijk verzorger Smeetsland en Endeldijk van Aafje.

Met een beetje hulp

Is het u opgevallen dat er geen interview meer in het kerkblad staat? Of dat de rubriek "doorgeefpen" verdwenen is? Jammer vinden wij van de redactie dat. Een interview met en het leren kennen van een gemeentelid maken het kerkblad wel persoonlijker. Helemaal in deze Corona-tijd waarin we niet veel mensen persoonlijk spreken, is deze persoonlijke noot belangrijk. Daarom hebben we een aantal nieuwe rubrieken die we vanaf volgende maand willen starten. Wij zijn hier enthousiast over, maar **het gaat alleen lukken met uw hulp!**

Wij, de redactie, verzamelt kopij en maakt hier een mooi kerkblad van. Maar we hebben u, als lezer en gemeentelid, nodig om de kopij aan te leveren. Wat zou het mooi zijn als iedere lezer minimaal eenmaal per jaar iets van kopij aanlevert. Dan krijgen we een heel mooi, persoonlijk en gevarieerd kerkblad. Onderstaand nieuwe rubrieken waarvoor we u vragen om kopij in te sturen. Kies een rubriek die bij u past en kies het moment dat bij u past. Iedere bijdrage, hoe klein ook, helpt ons om maandelijks een mooi blad voor alle gemeenteleden te maken.

We hopen dat we wekelijks mooie kopij mogen ontvangen op: redactie.ajk@gmail.com. Vermeld dan de betreffende rubriek en de naam die we mogen vermelden (mag ook alleen voornaam zijn). Een foto erbij maakt het helemaal af.

Wat kies jij?

Iedere maand hebben we een aantal paren van woorden. Welke keuze maak jij? En waarom? Voor de januari-editie zijn de paren:

hoopvol of wanhoop
wens of fantasie
hoop, geloof of liefde
angst of vertrouwen

Beelden van hoop

In deze tijd van Corona heeft iedereen zijn eigen manier gevonden om het vol te houden. Deel dit met anderen om hen inspiratie te geven als ze het moeilijk hebben. Maak een foto van hetgeen je in deze tijden houvast geeft. Een gedicht maken mag ook. Of schrijf het gewoon op.



Laat je kennen

Beantwoord onderstaande vragen zodat we je beter leren kennen:

Wanneer heb je voor het laatst gelachen?
Wanneer heb je voor het laatst gehuild?
Welk bijbelverhaal spreekt je aan en waarom?
Waar verlang je naar?
Welke uitspraak zou jij op een tegeltje zetten?

Lief en leed

Veel bedrijven hebben een lief en leed potje om collega's die iets leuks of vervelends meemaken een kleine attentie te kunnen geven. Wij hebben geen potje om cadeautjes van te kopen. Maar we willen wel aandacht schenken aan het lief en leed van gemeenteleden. Dus stuur een kort berichtje met of zonder foto als u iets meemaakt. Denk bijvoorbeeld aan geboorte, ziekte, enorme pech, veel geluk, trouwen, doop, jubileum of een nieuw huisdier.

Coverfoto

Op de voorkant van dit kerkblad staat altijd een mooie grote foto die bij het thema past. Tot nu toe kwam deze foto steeds van Pixabay. We zouden het leuk vinden als de coverfoto voortaan steeds door een gemeentelid gemaakt wordt. Heb je een mooie foto gemaakt die bij een van onderstaande thema's past, mail hem dan. Voor de cover moet

de foto minimaal 2 mb zijn. Is je foto te klein, dan plaatsen we hem ergens anders in het kerkblad.

januari	Hoop
februari	Geduld
maart	Licht
april	Naar buiten
mei	Hemel
juni	Bloei
juli	Rust
september	Vrede
oktober	Communicatie
november	Dankbaar
december	Verwondering

De week van ..

Vindt je het leuk om te delen hoe jouw week eruit ziet. Beschrijf dan kort per dag wat je meemaakt. Laat ons meeleven met een week uit het leven van een predikant, een verpleegster, een tandarts, een juf, een leerling, een moeder, een oma, Oftewel een week uit jouw leven.

Overig

Passen de rubrieken op deze pagina niet bij jou, maar wil je wel helpen om een bijdrage te leveren? Wees dan vrij om zelf iets te verzinnen. Op deze manier is ook de muziek-rubriek ontstaan. Een eenmalige bijdrage (passend bij het thema) is ook altijd welkom.

Wat kies jij?

In deze rubriek leggen we een aantal keuzes voor passend bij het thema van de editie. Wie durft zich op deze manier te laten kennen? Ditmaal: ds. Hans Schaap

Jezus of Maria?

Da's meteen een open deur, Jezus natuurlijk! Maria speelde haar rol in het verhaal van God, maar het draait niet om haar. Jezus is de beloofde Koning die in alle kwetsbaarheid naar Gods wereld komt, om de plannen van de machtigen te doorkruisen en de macht van het kwaad te ondermijnen. De macht van deze Koning "zal steeds groter worden en er zal altijd vrede zijn." (Jesaja 9:6 BGT)



Gloria in Excelsis Deo (Bach) of Last Christmas (Wham!)?

Bach natuurlijk!!! Ik ben opgegroeid met klassieke muziek en sindsdien is mijn muzikale smaak wel wat verbreed: een goede pop song, jazz: ik kan het allemaal waarderen. Maar ik kan nog steeds ook erg genieten van Bach en andere klassieke muziek. Om eerlijk te zijn doe ik het genieten van Bach meestal thuis in mijn eentje, omdat mijn gezinsleden het niet op waarde kunnen schatten, maar dat mag de pret niet drukken. 'Last Christmas' dateert uit mijn jeugd (ik was in 1984 een jongetje van 7), maar ik kan me niet herinneren dat het toen indruk op me heeft gemaakt. Ik associeer het met muziek in een winkelcentrum en het hoort voor mij in de categorie opgeklopte en inhoudsloze kerstmuziek...

Zelf kerstliederen zingen of luisteren naar kerstmuziek?

Allebei, denk ik. Ik houd ervan om samen met anderen te zingen en heb met veel plezier meegedaan met het gelegenheidskoor in de Adriaen Janszkerk. Maar thuis of in de auto vind ik het ook heel fijn om naar muziek te luisteren: klassiek, Groot Nieuws radio, afspeellijsten van Spotify... Met de opgeklopte en inhoudsloze kerstmuziek op de seculiere radio heb ik niets.

Echte of kunstkerstboom?

Doe dan maar een echte. Hoewel ik nooit gesnapt heb wat een boom met het Kerstverhaal te maken heeft, ben ik niet tegen sfeer en gezelligheid. De dennengeur hoort daar bij. De losse naalden neem ik dan maar voor lief.

Kersttoespraak van de koning of kerstnachtdienst?

Ik luister eigenlijk nooit naar de kersttoespraak van zijne majesteit. Misschien zou ik dat wel moeten doen...? Dan ga ik maar voor de kerstnachtdienst. Het heeft altijd wel iets speciaals, deze dienst. Het draait niet om de sfeer, maar om de Heer. Maar de sfeer op Kerstavond draagt wel bij aan de beleving van Kerst.

Kerststal of kerstmarkt?

Dan kies ik voor de kerststal. Met een (commerciële) kerstmarkt heb ik niets. De kerststal is als een (levend) icoon van het Bijbelverhaal met de figuranten die daarbij horen. Ik zou er zomaar zelf tussen kunnen staan, onopvallend tussen de herders en het vee, om het kind te bewonderen waarin de hemel de aarde raakt...

Keuzes voor januari

Welke keuze maak jij? En waarom?

*hoopvol of wanhoop
wens of fantasie*

*hoop, geloof of liefde
angst of vertrouwen*

Mail je keuzes naar

redactie.ajk@gmail.com o.v.v. Wat kies jij?

Kerstkaarten of digitale kerstgroet?

Geen van beide. Ik doe al jaren niet meer aan kerstkaarten en aan een digitale kerstgroet heb ik nog nooit gedaan. Ook al verstuur ik zelf geen kaarten, het is altijd leuk om kerstpost te krijgen. Ik vind het prachtig als mensen daar iets persoonlijks van maken.

Boekbespreking

Rondjewaterld kerstverhalen – Bob Hartman

In dit boek met kleurrijke tekeningen, die je letterlijk de wereld rond laten reizen, staan 40 verhalen. Genoeg keus voor elke dag in december. Bob Hartman begint met de kerstverhalen uit de Bijbel die op een eigentijdse manier worden verteld. Dan komen er verhalen over kersttradities, zoals bijvoorbeeld hoe de sokken bij de open haard worden gevuld met cadeautjes.

Tenslotte worden er oude kerstverhalen opnieuw verteld, zoals het beroemde Vadertje Panov van Tolstoj. Deze arme schoenmaker leest op Kerstavond uit de Bijbel en zou Jozef en Maria wel een kamer willen geven. Een verhaal waarin de boodschap van Jezus zit om er voor een ander te zijn. Dit boek is een aanrader omdat het generaties kan verbinden. De verhalen zijn verteld voor kinderen, maar ouderen zullen ze met plezier voorlezen.

Achterin het boek zijn er tips waardoor je luisteraars nog meer kunt betrekken bij het verhaal, bijvoorbeeld door de dierengeluiden te maken of de bewegingen. Op deze manier wordt voorlezen leuk. Zelfs als je het met behulp van beeldbellen moet doen of op anderhalve meter afstand.

Uitgeverij Jongbloed - 128 blz. € 12,50



In het licht – Daniëlle Heerens

Dit is een adventdagboek voor 26 dagen. Voor elke dag een overdenking van een Bijbeltekst, die gaat over het licht. Het gaat over God die licht geeft, Jezus het licht van de wereld, maar ook hoe christenen door dit licht kunnen leven en het doorgeven. In drie regels aan het einde van de pagina is er een vraag of een praktische opdracht, waardoor het leven in het licht nog concreter wordt.

De linkerpagina heeft een mooi vormgegeven quote. Deze 26 quotes zijn achterin in het boek als ansichtkaart op dik karton afgedrukt, die gebruikt kan worden als adventkalender of als decoratie in het huis. Het boek heeft een frisse, moderne uitstraling, ook door het gebruik van Engelse uitdrukkingen. Doordat het boek op meerdere manieren gebruikt kan worden en 26

kaarten heeft, is het aantrekkelijk om ermee toe te leven naar Kerst.

Uitgeverij Jongbloed – 72 blz. € 14,99



Shoppin in advent – Herman Paul

Dit is misschien wel een pittiger boek om te bespreken in een kerkblad, maar ik vond het boeiend en actueel om te lezen. Het is niet een vrolijk verhaal over hoe en waar je het beste inkopen kunt doen. De schrijver gebruikt het beeld van winkelende mensen in de donkere dagen voor kerst, die blijkbaar niets meer begrijpen van het evangelie wat door een carillon over de hoofden heen klinkt als het een oud kerstlied speelt: 'God rest ye merry gentlemen
Let nothing you dismay
Remember Christ our Savior
Was born on Christmas Day'

Volgens Herman Paul is dit hoe secularisatie er nu in West-Europa uit ziet. Secularisatie is een begrip wat veel associaties oproept zoals een samenleving waar God niet meer aanwezig is of die sommigen doet denken aan de leegloop van de kerken. Nu in coronatijd wordt er wel gesproken dat het proces nog harder gaat. Herman Paul is hoogleraar geschiedenis aan de universiteit in Leiden en hij heeft veel over secularisatie gestudeerd en geschreven.

Dit boek is uitgegeven naar aanleiding van zijn afscheid als bijzonder hoogleraar secularisatiestudies aan de Rijksuniversiteit in Groningen. Het heeft dus heel wat moeilijke woorden en Latijnse termen in het verhaal. Hoewel de hoogleraar begint met een hartenkreet van een dominee die verzucht dat zijn kerkgangers haast niets lijken te doen met de preek die hij elke zondag geeft.

In zeven hoofdstukken neemt Herman Paul de lezer mee over hoe je over secularisatie kunt denken. Hij toont aan dat de toegenomen welvaart er voor heeft gezorgd dat mensen de kerk in de jaren zestig hebben verlaten. Consumentisme is echter ook bij kerkgangers aanwezig. Welke invloed heeft dat op het geloof?



Herman Paul laat zich vooral inspireren door wat Augustinus zegt over verlangen en de bekende quote: onrustig is ons hart totdat het rust vindt in u. Bovendien heeft Augustinus ook geschreven dat alle verlangens nog niet hier op aarde worden vervuld. Gods koninkrijk is hier, maar nog niet volledig.

Christenen verwachten daarom de wederkomst en dat is dan ook het advent in de titel.

Niet alleen de periode voor Kerst, maar dat christenen leven in een tijd van verwachten. Dit besef heeft invloed op hoe secularisatie vat op gelovigen heeft. Kortom dit betoog geeft veel aanzetten om verder over na te denken. Dat blijkt uit de vele citaten van verschillende boeken waaruit Herman Paul heeft geciteerd. Vaak is dit in het Engels waardoor het boek niet eenvoudig is om te lezen.

Of Herman Paul slaagt om een breed publiek aan te spreken (wat ooit de bedoeling was van de leerstoel in Groningen) is de vraag, maar mensen die willen nadenken over wat secularisatie anno 2020 inhoudt, krijgen veel meer dan ze in eerste instantie hadden verwacht.

Uitgeverij Kokboekencentrum 144 blz. € 13,99

Kerstverhalen van Charles Dickens

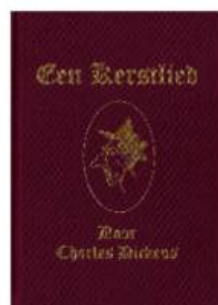
Tot slot het wereldberoemde kerstverhaal van Charles Dickens. The Christmas Carol is voor het eerst uitgegeven in 1843. In het Nederlands is het vaak vertaald als kerstvertelling of een kerstlied in proza. Dit jaar spreekt het nog meer tot mij dan anders, nu wij geen Kerst kunnen vieren op de manier die wij gewend zijn.

Veel van onze ideeën over hoe Kerst hoort te zijn met gezellig samenzijn, heerlijk eten en goed doen voor anderen, komen uit dit verhaal. Het verhaal over de rijke Scrooge die zo gierig is dat hij geen Kerst wil vieren. Het is geen christelijk verhaal. Sterker nog de gedetailleerde beschrijving van de geest van Marley en de geesten van Kerstfeest staan mijlenver van het Bijbelse advies om je niet met geesten in te laten. Toch is het zwerven van de overleden compagnon van Scrooge, die door al zijn hebzucht met loodzware kettingen vastzit aan zijn kluizen, afschrikwekkender dan de beschrijving van de hel in het boek Hemels wat in 1854 is uitgegeven. (Vorige maand besprak ik dat boek in deze rubriek.)

In het kerstlied is het vooral de confrontatie met de hebzucht van een individu dat ook een spiegel is voor de consumenten van 2020.

Wil je iets anders dan dit wereldberoemde kerstverhaal, dan is Het Carillon een aanrader. Dit verhaal speelt op de grens van Oud en Nieuw en heeft bredere invalshoek om

onrecht in de samenleving aan te kaarten.



Hoofdpersoon is de arme kruier Trotty. Als hij een brief moet bezorgen bij Sir Joseph Bowly ontdekt hij wat voor eigendunk deze rijke man heeft en waarom Sir Bowly zo goed is als een vader voor de armen. Ondertussen hoort Trotty hoe de man korte metten wil maken met een van de zwervers in de stad. Als de kruier deze man tegenkomt

met zijn nichtje worden de contrasten tussen het leven van de rijke en de armen mensen nog meer zichtbaar door de dramatische scènes die Charles Dickens met het slaan van de uren beschrijft.

De kerstverhalen van Charles Dickens zijn opnieuw vertaald op een eigentijdse manier door Mark van Dam en uitgegeven door Nimisa Publishing. Een kerstlied en Het carillon zijn ook als luisterboek beschikbaar en te leen in de online bibliotheek. Mooi en levendig ingesproken door Eltjo Herder. De luisterversie duurt bijna vier uur en heeft ook nog wat interessante details over het verhaal toen ze voor het eerst werden uitgegeven.

Antoinette Schram



Advertentie

010 413 25 82
24 uur per dag
bereikbaar.

Wij zijn er om u te helpen

**We regelen
iedere uitvaart
met zorg en respect**

Juist bij een overlijden heeft u een
uitvaartverzorger nodig die met een enkel
woord begrijpt wat de wensen zijn. Die
kan bogen op een jarenlange ervaring.

Die weet dat juist de kleinste details zo
belangrijk zijn. Onze mensen staan
klaar als het nodig is.

Christel Oudshoorn Back Office Medewerkster

UZZK Uitvaart Zorgcentrum van der Kraan
Uitvaartcentrum De Palm

Van der Kraan Oudehoofd 114-116, Rotterdam
De Palm Palmentuin 73, Rotterdam www.uzk.nl



Iemand verwelkomen, in het echt, daar horen lijfelijke gebaren bij: een handdruk, een omhelzing, kusjes. Wat missen we die in de coronatijd. Voor je het weet is de begroeting voorbij, opgegaan in haastige woorden en geredder.

Met Kerstmis ontvangen we de Zoon van God in ons midden. De viering van Gods nabijheid is de meest geliefde kerkdienst van het jaar. Je brengt er al je zorgen naartoe en je kunt in de volle kerk stiekem je heiligste emotie de vrije loop laten. Als we dit innige verwelkomen van God niet in de kerk kunnen vieren, laten we het dan thuis doen.

Bedenk wanneer je thuis de kern van Kerstmis wilt vieren. Op 24 december 's avonds, op eerste Kerstdag 's morgens? Hier enkele ideeën (naar keuze) voor de vormgeving.

- Ontsteek een mooie kaars, of waxinelichtje in een (door je kinderen versierde) glazen pot.
- Zeg wat je samen gaat doen. Betrek de kinderen erbij.
- Bid iets als: Hier zijn wij, Heer, in deze kerstnacht. Wij danken U dat U in de wereld bent gekomen in het kindje Jezus. U hebt uw vrede gebracht, die de wereld zo nodig heeft. U hebt ons getroost. U hebt ons geleerd te letten op mensen die het moeilijk hebben. Geef dat wij allemaal één worden rondom uw kribbe. Wees welkom, lieve Heer!
- Zing samen *Nu zijt wellekome*.
- Lees het kerstevangelie voor, Lucas 2:1-20, uit de Bijbel of kinderbijbel.
- Heet het Kindje zo tastbaar mogelijk welkom. Heb je een kerstgroep met figuren, laat dan het Jezusbeeldje in rustige sfeer rondgaan.



Ieder houdt het een tijdje in de handpalm. Kijk ernaar, toon je gevoel van eerbied of liefde. Heb je geen kerstbeeldje, zorg dat een popje voor deze gelegenheid Jezus kan voorstellen. In een meer volwassen gezelschap kun je een Bijbel rond laten gaan om de komst van God-met-ons te verbeelden. Lees daarbij Johannes 1:14 'Het Woord is vlees geworden en het heeft onder ons gewoond.' Of de hele proloog Johannes 1:1-18.

- Bid om zegen voor ... iedereen mag iets of iemand noemen.
- Zing nog een kerstlied (Stille nacht, Er is een kindeke enz.) en/of bekijk samen de kerststal: wat zie je allemaal? Wie zou jij willen zijn?



Nu zijt wellekome, Jesu, lieve Heer.
Gij komt van alzo hoge, van alzo veer.
Nu zijt wellekome uit de hoge hemel neer.
Hier al in dit aardrijk zijt gij gezien nooit meer.
Kyrie eleis! (Heer ontferm U)

Er is een kindeke...



Gemaakt voor: van:

Wat is er leuker dan onverwachts een persoonlijk cadeautje door de brievenbus te krijgen? Wij denken dat veel mensen met kerst hier blij van worden. Daarom lanceren we de kleurplaatactie: Achter ieder raam een kerstkleurplaat! Laat (klein)kinderen de vrolijke actuele kerstkleurplaat van De Zalige Zalm inkleuren. Vervolgens brengen of sturen ze de kleurplaat naar iemand die wel een steuntje in de rug kan gebruiken. Vraag of de ontvanger de kleurplaat voor het raam plakt, zodat de kinderen zien dat hun kleurplaat ook echt is aangekomen. Net zo als de berenactie in het voorjaar, toen overal knuffelberen achter het raam verschenen. Het zou toch geweldig zijn als we straks rond kerst overal in het land kerstkleurplaten voor het raam zien hangen! Zo krijgt je op een vrolijke manier contact met elkaar en straalt de kerstboodschap vanachter de ramen de wereld in.

Kerstnummer

Deze maand heb ik speciale Kerstnummers uitgezocht welke mijn favorieten zijn. Hele bekende christelijke en niet-christelijke. Ik hou van folkmusic en dan kom ik gelijk bij Peter Paul and Mary, begin jaren 60. Mary Travers is helaas overleden (1937-2009). Zij zongen protestliedjes maar ook van liefde en hoop: 500 miles, This train, Jesus met the woman at the well. En dan Steeleye Span met zangeres Maddy Prior. Zij zingt en treedt ook op met haar hobbygroep Carnival Band.

1. Light one candle - Peter, Paul and Mary uit hun DVD The Holiday Concert met een kinderkoor. Dit is mijn favoriete nummer en wil ik graag dat op mijn begrafenis gedraaid wordt. Het is geschreven door Peter Yarrow en is een Chanukah lied uit 1986 dat gaat over de strijd van de Makkabeeërs. Ook te vinden op de cd Easy walk to freedom uit 1986.

2. I wonder as I wonder - solo gezongen door Mary Travers en geschreven door John Niles in 1982 en is vertaald door John Rutten als Ik vraag me af terwijl ik dwaal. Andere versies zijn er o.a. van Mahalia Jackson, Joan Baez, Barbra Streisand en Audrey Assad.

3. O come o come Immanuel - vertaald door John Mason Neale in 1861. Het was oorspronkelijk in het Latijn Veni veni Immanuel uit de 9de eeuw en gebaseerd op Mattheus 1 vers 23. Versies van Peter, Paul and Mary, Joan Baez en The Carpenters.

4. Gaudete - Steeleye Span, het is een Gregoriaans introitus lied voor de mis op de derde zondag van advent, ook is dat de naam van die zondag. Het was gepubliceerd in de Pia Cantiones, een collectie van Fins/Zweedse kerkgezangen uit 1502. Het wordt à capella gezongen door Steeleye Span. Het betekent Verheug u, Christus is geboren uit de Maagd Maria, verheug u. Het was een single hit in Engeland in 1973 en staat ook op het album Below the salt. Er is ook een Nederlandse versie van Jules de Corte.

5. Gabriels message - Sting (Gordon Sumner), zanger van The Police. Het is een carol gebaseerd op Angelus ad virgine uit de 13e en 14e eeuw ook in het Latijn verzameld door Charles Bordes en in het Engels vertaald door Sabine Baring Gould. The angel Gabriel from heaven came, his wings as drifted snow en nog 2 regels eindigen steeds op Gloria Gloria. Zij was predikante. Het is gepubliceerd door Edgar Pettman in 1892 in het boek Modern Christmas Carols. Andere versies zijn er van o.a. Charlotte Church en Moya Brennan van Clannad.

6. God rest ye merry gentlemen - Carnival Band met Maddy Prior. Zij heeft veel cd's met carols uitgebracht. Dit is een traditional uit de Roxburger collectie uit de 15e en 16e eeuw, de vroegste editie was op een blaadje geschreven in 1760. Het is nog een van de oudste bestaande kerstliederen, in het Nederlands te vinden in het Liedboek 506.

7. Ding dong merrilee on high - Jon Anderson, zanger van Yes. Hij is een christen en nam het album 3 ships op met bestaande en zelfgeschreven kerstliedjes. Het lied was eerst bekend als danstune onder de titel Branle de l'Official, in het door Jehan Tabourot geschreven boek over dansen. De Engelse tekst was van George Ratcliffe Woodward met een Latijns refrein Gloria Hosanna in Excelsis, Heerlijk Hosanna in de Hoge.

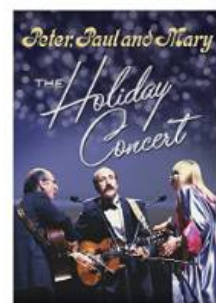
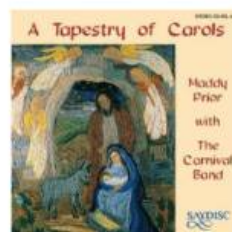
8. O holy night - John Denver, Jon Anderson. Het was geschreven door Placide Cappeau en door Adolphe Adam in 1847 op muziek gezet. Toen het orgel van de kerk van Roquemaure in 1843 werd gerenoveerd vroeg de dorpspastoor aan Cappeau om een kerstgedicht te schrijven. O holy night was het resultaat. De Engelse tekst was van predikant John Sullivan Dwight in 1855, in het Nederlands: O licht in de nacht.

9. Away in a manger - Engels kerstlied, de oudste versie was in 1885 in een van Luthers tekstboeken. Het was niet door hem zelf geschreven, de schrijver is onbekend. Muziek was van James Kirkpatrick. In het Nederlands kennen wij het als Geen wiegje als rustplaats in de bundel van Johannes de Heer. Versies o.a. van Pentatonix, John Denver en Neil Diamond.

10. Ere zij God - Demis Roussos heeft het in het Nederlands gezongen. Het lied verscheen voor het eerst in druk in 1857 in een zangbundel Het Nachtegaaltje onder de titel een Kerstlied, samengesteld door Isaac Bickers. Er werd geen schrijver bij vermeld, wel een componist F.W. Schulz en er verschenen 9 herdrukken van het boek. Johannes de Heer publiceerde het in 1916 in de Kerstzangbundel voor koor en huisgezin en het werd tevens opgenomen in de liedbundel Kun je nog zingen, zing dan mee van 1906. In de jaren 40 van de 20e eeuw werd het opgenomen in officiële zangbundels van kerken, in 1933 werd het een gezang bij de gereformeerde kerk bij de 150 bestaande Psalmen en ook andere kerkgenootschappen namen het lied op in hun liedboeken.

Gezegende Kerstdagen en een heel gezond en gelukkig 2021 gewenst!

Ronald van Pelt
r.pelt48@upcmail.nl



Daarom Kerst

Ook dit jaar is het weer mogelijk om een gratis kerst-cd te bestellen via de website Daaromkerst.nl. De kerst-cd van dit jaar is gemaakt door Stef Bos. Voor kinderen is er een gratis cd met liedjes van Elly en Rikkert over hoop, verbinding en feest. De Protestantse Kerk, initiatiefnemer van Daarom Kerst, wil mensen in Nederland op deze toegankelijke wijze bekend maken met de christelijke betekenis van het Kerstfeest.

Over de hele wereld wordt in december Kerst gevierd. Kerstbomen, kerstcadeaus en wintermarkten bepalen voor een groot deel onze kerststemming. Voor christenen draait het niet om bomen of lichtjes. "Wij vieren met Kerst de geboorte van Jezus Christus. Zijn geboorte is het grootste cadeau van Kerst en daar willen we graag van delen," aldus organisator Daan Damsteeg. "Daarom is er ook in 2020 weer een nieuwe actie. Net als vorig jaar kunnen mensen gratis een kerst-cd bestellen. Een cd die mensen hopelijk bepaalt bij waar Kerst echt over gaat, namelijk de geboorte van Jezus." Stef Bos

Dit jaar is gekozen voor een cd van artiest Stef Bos onder de titel 'Geef Licht'. Stef zingt liederen die in de huid kruipen van bijbelse personages. Ook heeft Stef Bos het bekende kerstlied 'Stille Nacht' op zijn manier gecoverd, waardoor het opnieuw gaat leven en blijft inspireren. Elly en Rikkert.



Elly & Rikkert hebben samen met vele vrienden een persoonlijke cd voor kinderen gemaakt met liedjes over hoop, verbinding en feest. Tegelijkertijd een cd die de luisteraar een spiegel voorhoudt. Het legt de relatie tussen kinderen die het

kerstfeest vieren in Nederland en gevluchte kinderen die het kerstfeest vieren in een vluchtelingenkamp in Griekenland.

Op www.daaromkerst.nl zijn de CD's gratis te verkrijgen voor jezelf of om bijvoorbeeld cadeau te geven.

Kerk in Actie

Kerst is het feest van licht. De geboorte van Jezus maakt Gods licht zichtbaar. We mogen Zijn licht met elkaar delen, ook met kwetsbare kinderen voor wie het leven vaak donker is. Zij verlangen naar een uitgestoken hand, een warm hart en een sterke schouder. Voor hen schreef Stef Bos het lied 'Geef licht'.

Geef licht - Stef Bos

*Het wordt steeds vroeger donker
De winter is in zicht
Alles keert naar binnen
De gordijnen gaan weer dicht
Maar de tijd staat op een kruispunt
Niemand weet waarheen
De schoonheid is soms ver te zoeken
De dromer staat alleen*

*Geef licht Geef licht
Voor een uitweg uit het donker
Geef wat er vaak niet is
Geef licht Geef licht
Geef alles wat je hebt
Geef de liefde een gezicht
Geef, geef, geef, geef licht*

*Zie de wereld om ons heen
Zie de leugen die regeert
Zie de ongeleide leiders
Zie hun volk dat crepeert
En zie de oorlog die maar doorgaat
Ook al is ze ver van hier
Onze wereld is te klein
Om het niet te willen zien*

*Geef licht, geef licht
Geef ruimte en geef uitzicht
Geef wat er vaak niet is
Geef licht Geef licht
Geef alles wat je hebt
Geef de liefde een gezicht
Geef, geef, geef, geef licht*

*Ik stak mijn kop onder de grond
Maar de haan die bleef maar kraaien
Alsof hij zei je moet iets doen
Om een verschil te kunnen maken
Je kunt verdrinken in cynisme
Alsof het toch niets uit zal halen
Maar in de verte schijnt een ster
Die de richting kan bepalen*

*En hij geeft licht, hij geeft licht
Geeft een uitweg uit het donker
Voor wat er vaak niet is
Dus geef licht, geef licht
Geef de liefde een gezicht
Geef, geef, geef, geef licht*



Wat is uw houvast in leven en sterven? Bekende Nederlanders geven antwoord op deze persoonlijke vraag. Ditmaal: schrijver/zanger
STEF BOS



“Doe alleen de dingen
die je echt wilt”

GELUK IS ALS JE SAMENVALT MET WIE JE BENT

In Romeinen 12 staat: “De liefde zij ongeveinsd. Weest afkerig van het kwade, gehecht aan het goede. Weest in broederliefde elkander genegen.” Mijn vader schreef die verzen in het bijbeltje – zo een met van die duimgrepen – dat ik van hem kreeg toen ik 16 jaar was. Wat moet je daar nu mee, denk je op die leeftijd. Het zijn voor mij de drie belangrijkste lessen in mijn leven. Bij alles wat ik doe heb ik het gevoel dat er iets over mij waakt, dat er iets genadig over mij is. Noem het God, of het Opperwezen. Het is voor mij in ieder geval een heel lieve man – of vrouw – want ik geloof vooral in de God van het Nieuwe Testament.

Geluk is als je samenvalt met wie je bent. Daar ben ik in een periode van mijn leven achter gekomen waarin ik dingen deed waar ik niet achter stond, zoals elke keer weer de top tien van de hitparade proberen te halen. Ik voelde me er ongelukkig door en kreeg hartkloppingen. Ik ging naar mijn vader en hij gaf me een geweldig advies: doe alleen de dingen die je echt wilt en stop met de rest. Ik ben toen gestopt met bezig zijn met wat mijn publiek graag wil. Ik ben gaan doen wat ik zelf graag wil, namelijk verhalen doorgeven. Tijdens mijn theateroptredens wil ik best wel ‘Papa’ of ‘Is dit nu later’ zingen als men daar om vraagt, maar het draait niet meer om deze hits.

Ik ben een blaadje aan een boom. De blaadjes vallen, maar de boom blijft staan. Zo kijk ik aan tegen de dood. Ik ben nu de eerste in de lijn, want mijn ouders zijn beiden al overleden. Afgelopen juni kwam de dood heel dichtbij. Er werd een gezwel in mijn darmen ontdekt. Ik ben daaraan succesvol geopereerd. Als het een jaar later was ontdekt, was het waarschijnlijk mijn einde geweest. Ik heb in die periode het zalige gevoel gekregen dat het goed is. Ik heb vrede met mijn dood – het leven moet gewoon een begin- en eindpunt hebben. Voor mij is het belangrijk om in die periode daartussen iets toe te voegen aan de wereld. ■

Dit interview is overgenomen uit het Nederlands Dagblad. Wilt u meer van deze verhalen lezen? Ga naar www.nd.nl/houvast

Kerstverhaal: Welkom bij ons



Auteur: Marjet de Jong
Illustratie: Marcel Jurriëns

'Zal ik een lichtje in de vensterbank zetten, mam?' roept Irina, 'dan kunnen opa en oma ons makkelijk vinden!' Het is kerstavond en alles is versierd. Zelfs Borneo, de hond, draagt een lichtkrans om zijn nek. Na wat krabben en schudden heeft hij zich verzoend met de batterij onder zijn halsband. Afleiding genoeg. Alles in huis is anders. Want na maanden komen opa en oma logeren. In plaats van met z'n vieren zullen ze vanavond en morgen met zessen zijn. Het past precies in de huiskamer met die extra bijgeschoven tafel onder een meterslang papieren kleed. Geen Skype meer, geen Zoom, nog geen zoen, maar wel samen. Het mooiste vindt Irina de logeeroplossing. Opa en oma mogen in het kraakhelder opgemaakte bed van pap en mam, die zelf in de schuur gaan slapen. De hele week zijn ze bezig geweest om de schuur op te ruimen. Ze hebben er met kleden en luchtbedden een redelijke slaapplek van gemaakt. Verwarming is er niet, wel een stopcontact. Maar het komt goed. Ze hebben straks kerstlampjes, dekbedden en elkaar. Eerder vanavond heeft Irina een hete kruik onder hun dekbed verstopt. Elkaar verrassen, een lichtje zijn, daar gaat het om, vindt ze.

'Ja, zet maar neer, hoe meer hoe mooier!' antwoordt mama. Met interesse volgt Borneo hoe Irina de jampot-lichtjes voor het raam zet. 'Welkom bij ons' schrijft ze in fraaie letters op een groot vel papier en plakt dit tegen het raam. Het duurt niet lang of opa en oma staan in de gang tussen volle tassen en een rondspringende hond. Er komen glazen op tafel, koekjes en hapjes, schotels en schalen. En verhalen, veel verhalen. Het is fijn elkaar weer te zien, een spelletje te doen bij kerstmuziek, alle zorgen te vergeten. Borneo ligt tevreden in zijn mand. Dan spitst hij zijn oren en jankt even. Het janken gaat over in geblaf. Hij staat op en duwt zijn neus tegen het raam, gromt. 'Af, Born!' roept Irina. 'Het is Kerstmis. Niks aan de hand.' Maar na een tijdje gegrom en gekwispel stuift Borneo naar de keuken en moet Irina erachteraan. Hij wil naar buiten. Er is iets aan de hand in de schuur. En als ze de deur opendoet, krijgt Irina de schrik van haar leven. Twee onbekende mensen glimlachen naar haar vanuit het schemerdonker. De liggende vrouw koestert een pasgeboren baby, de man spreekt onverstaanbare woorden en maakt verontschuldigende gebaren. Irina begrijpt hem niet, en toch wel. Ze knielt neer bij de baby. 'Oh, wat lief. Welkom bij ons!' fluistert ze. En dan roept de kwispelende Borneo alle anderen erbij. Het is Kerstmis.



Kerst toen en nu

Kaarsen met vlammetjes
De os, de ezel en schapen met lammetjes
Een vader en een moeder,
In een kribbe een pasgeboren kindeke
Vol van liefde
Het is Jezus de Goede Herder
Onze Heer en Redder!

In die nacht met sterrenpracht
Hielden herders zo als altijd de wacht
Opeens straalt er een heel fel licht
Midden in hun aangezicht

Ze krijgen van een engel te horen
Dat Jezus die nacht in Bethlehem is geboren
Ze gaan naar Bethlehem
En daar vinden ze, aanbidden en loven ze Hem

2020 jaar later is er weer een sterrenpracht
Er komt geen boodschapper meer in de nacht
Er straalt ook geen hemels licht

Op ons aangezicht
Om ons te vertellen dat de Redder is geboren
Dat grote nieuws is nu in alle kerken overal te horen

De diensten gaan beginnen
De mensen gaan Ere zij God in de Hoge zingen
En van vreugde jubelen
Net als de engelenkoren toen dat deden
In Efrata's velden
2020 jaar geleden



Ronald van Pelt
r.pelt48@upcmail.nl

Gebed in kwetsbare tijden

Schepper van hemel en aarde,
Uw goede schepping zucht
en wij zuchten mee.
Wat zijn we kwetsbaar.

Maar U bent een rots om op te bouwen
een bunker om in te schuilen
een licht om op te koersen
in donkere tijden.

Nu alles wankel lijkt:
onze gezondheid
onze economie,
nu we niet naast onze naasten kunnen staan
en het lastig is om ons aan U vast te klampen

bidden we:

Houd ons vast.
Wees onze bodem.

Maak Uw aanwezigheid merkbaar
in onze levens
en overal waar eenzaamheid, angst en
onzekerheid
de overhand dreigen te nemen.

Met Jezus bidden we mee:
Vader, in Uw handen bevelen we onze geest

Amen



Een mooi gebed waar mijn oog op viel en wat goed past
bij het thema Verwachting.

Hartelijke groeten,
Jenny Neele

WENSBOOM IN DE KERKEN

De afgelopen jaren hebben er in een aantal kerken en in de parochie in IJsselmonde Wensbomen gestaan. In deze (kerst) wensboom hingen kaartjes met wensen van kinderen van wie het gezin met een minimum inkomen moet rond komen. De opzet was dat bezoekers werden uitgenodigd een presentje te kopen in een van de winkels van het centrum. Vele leden deden aan deze actie mee, waardoor de kinderen met de kerst een extra cadeautje hadden.

Vanuit de gezamenlijke diaconieën is het idee opgevat om ook dit jaar weer in de maand december in de kerken en de parochie, die daaraan mee doen, wederom een boom te plaatsen waarin de wensen van de verschillende kinderen hangen. Juist nu er in deze tijd minder mogelijkheden zijn voor kinderen is een extraatje van groot belang. Dit jaar is het denken wij wat moeilijker om alle kaartjes met wensen kwijt te raken omdat er minder bezoekers kunnen komen in de verschillende kerkgebouwen en veel mensen zo min mogelijk niet echt noodzakelijke inkopen doen. Daarom hebben wij een extra mogelijk gecreëerd om toch iedereen mee te laten doen.

Hoe kunt u meedoen:

- U neemt een kaartje mee uit de boom die in de hal van de kerk staat, daarop staat vermeld een nummer, de wens van het kind, de leeftijd en of het een jongen of een meisje is. U koopt een cadeautje van ongeveer € 7,50, laat dat inpakken in de winkel en u plakt het kaartje op het pakje en levert dat weer in bij de kerk.
- U kunt ook meedoen door € 7,50 over te maken op de rekening van uw diaconie (onder vermelding Wensboom), dan zorgen wij voor een cadeautje voor een van de kinderen.

Wilt u toch zelf een cadeautje kopen, maar komt u niet in de kerk dan kunt u bellen naar een van de onderstaande contactpersonen en zorgen wij ervoor dat u een kaartje krijgt.

De wensbomen staan van 1 tot en met 15 december in de volgende kerken:

	Contactpersoon:	Telefoonnummer:
Adriaan Janszkerk :	Wil Schuijjer	06-30721980
Groene Tuinkerk	Mees Hoogerwerf	06-13832868
Parochie De Emmaüsgangers	Riet Schenkeveld	06-36583051

Rekeningnummers:

Diaconie Adriaan Janszkerk:	NL30 INGB 0002778142
Diaconie Groene Tuinkerk:	NL61 INGB 0000205629
Diaconie De Emmaüsgangers:	NL36 INGB 0000048163

Namens de gezamenlijke diaconieën,
alvast dank voor uw medewerking.



Bijbelleesrooster december

dinsdag	1 december	Jesaja 2:1-9	Verenigde naties	donderdag	17 december	Jesaja 50:1-3	Confronterende vragen
woensdag	2 december	Jesaja 2:10-22	Berg jeh	vrijdag	18 december	Jesaja 50:4-11	God is nabij
donderdag	3 december	Jesaja 3:1-12	Chaos	zaterdag	19 december	Psalm 132	Vaste woon- en verblijfplaats
vrijdag	4 december	Jesaja 3:13-4:1	Wanverhouding			4e zondag Advent	Vastigheid
zaterdag	5 december	Jesaja 4:2-6	Vernieuwing	zondag	20 december	Jesaja 51:1-8	
		2e zondag Advent		maandag	21 december	Jesaja 51:9-16	Je wachtter zal niet sluimeren
zondag	6 december	1 Tessalonicenzen 1:1-10	Missionaire gemeente	dinsdag	22 december	Jesaja 51:17-23	Bescherming
maandag	7 december	1 Tessalonicenzen 2:1-12	Vruchtbaar bezoek	woensdag	23 december	Jesaja 52:1-6	Bevrijding
dinsdag	8 december	1 Tessalonicenzen 2:13-20	Ondanks tegenwerking ...			Kerstnacht	Volken trekken samen
woensdag	9 december	1 Tessalonicenzen 3:1-13	... toch volgehouden	donderdag	24 december	Psalm 2	
donderdag	10 december	1 Tessalonicenzen 4:1-12	Liefde in praktijk			Eerste Kerstdag	Goed nieuws
vrijdag	11 december	1 Tessalonicenzen 4:13-18	Troost	vrijdag	25 december	Jesaja 52:7-12	
zaterdag	12 december	1 Tessalonicenzen 5:1-11	Laat u (niet) verrassen			Tweede Kerstdag	Sprakeloos
		3e zondag Advent		zaterdag	26 december	Jesaja 52:13-15	
zondag	13 december	1 Tessalonicenzen 5:12-28	Trouw	zondag	27 december	Jesaja 53:1-6	Opvallend onopvallend
maandag	14 december	Haggai 1:1-15	Bouwbeleid	maandag	28 december	Jesaja 53:7-12	Herder als schaap
dinsdag	15 december	Haggai 2:1-9	Zeg niet: vroeger was alles beter	dinsdag	29 december	Jesaja 54:1-5	Vruchtbaar
			Als je zoveel ellende ziet, waarom kom je dan niet bij God?	woensdag	30 december	Jesaja 54:6-10	Grenzeloze liefde
woensdag	16 december	Haggai 2:10-23		donderdag	31 december	Jesaja 54:11-17	Steengoed



Groene Tuinkerk

Rotterdam-IJsselmonde



VANUIT DE GROENE TUINKERK

De Engel (een verhaal)

Na zijn ereplaats in de kerstboom hadden ze de bordpapierengel in de vuilnisbak gegooit. Zijn glansrol bij het kerstfeest leek voorgoed voorbij. Maar tot zijn grote opluchting had een kind hem eruit geraapt en hem een jaar later boven in de kerstboom gehangen. Met een blikken knipje aan de top bevestigd, wiegde de engel zacht heen en weer en genoot van zijn plaats te midden van zoveel fonkelende versierselen in de boom. Verrukkelijk, dacht hij, verrukkelijk.

'Maar laat ik deze keer goed opletten, want dadelijk is het voorbij.' Toen zag hij onder de boom de ogen van het



kind zich richten op een klein en vervallen huisje, waarin een man en vrouw en een kind te zien waren, en ook een os en ezel, zo groot als de beestjes in een speelgoeddoos. Opeens schrok de engel. Want toen hij goed keek, zag hij hoe aan de nok van het huisje een engel bevestigd was, net zoals hij, met dezelfde gazen vleugels en met eenzelfde lint in de handen. En nu voor het eerst kon hij de woorden lezen die er op stonden: 'Glorie aan God en vrede op aarde aan de mensen van goede wil.' Een gevoel van diep geluk doorstroomde de eenzame engel boven in de boom. 'Ik heb een boodschap in mijn handen', dacht hij fier, 'nu kan mij niets meer gebeuren. Want ik heb een schat bij me, die niemand mij ontnemen kan.'

Na de kerst overkwamen de engel nog vele ongelukken. In het vierde jaar brak hij af van de boom en kwam hij op de vuilnishoop terecht. Daar tussen de dorre bladeren lag hij

stil op zijn rug naar de jagende wolken te kijken. Hij voelde zich langzaam en pijnloos wegteren, dag na dag. Maar in zijn handen hield hij het lint stevig vast en er was geen bitterheid in hem. Want hij wist dat hij een wezen was, bestemd om dood te gaan, maar niettemin uitverkoren om Gods goede boodschap tot het einde te bewaren.

Naar: *Godfried Bomans*

Vanuit de Groene Tuinkerk (vervolg...)

Zo, die heeft u alvast.. de goede boodschap van december door de bordpapierengel gebracht via een oud verhaal van Bomans, dat ik hier voor u wat heb ingekort. Ik heb het al vaak tijdens een kerstmaaltijd verteld, zo mooi. Die goede boodschap mogen we ieder jaar opnieuw horen: : *'Glorie aan God en vrede op aarde aan de mensen van goede wil.'*

Dit jaar hebben we extra behoefte aan bemoediging. Want nu het virus weer rondwaart na de zomer en we opnieuw thuis blijven, niet bij elkaar op bezoek, weg uit restaurant, zelfs weg uit de bibliotheek, nu zijn we alweer een paar maanden op onszelf teruggeworpen. We worden uitgenodigd om elkaar te dragen in gebed. Dat gebeurt bij de **gebedskring** in de Groene Tuinkerk iedere 2e woensdagmiddag van de maand op 12.00 uur. We bidden dan samen voor elkaar, voor de mensen die graag gebed willen, voor de kerk en wereld. Ook in december bent u daarbij welkom.



De laatste woensdag van de maand hebben we een **gesprekskring** om 10.30 uur. Na november hopen we daar in januari van het nieuwe jaar mee door te gaan. Steeds is er een wisselend thema. Ook daar kunt u bij aanschuiven. De laatste zondag van het kerkelijk jaar, gedachteniszondag hopen we ook door te kunnen laten gaan, als de overheidsmaatregelen het toestaan fysiek en/of online.

De 'gewone' zondagen is er gelegenheid op afstand koffie te drinken na de kerkdienst van 10.00 uur met een beperkt aantal mensen. Goed om u daarbij te ontmoeten. Veel gaat door, ook al is het dan anders georganiseerd.

Iedere week wordt er een inspirerende tekst op de website en facebooksite van de Groene Tuinkerk geplaatst. Na de dienst op zondagmorgen ligt de papieren (gebeds)tekst bij de uitgang van de kerk op een tafeltje om mee te nemen naar huis.

Ook u kunt zelf teksten aanleveren bij ds. Hermie Hummel of bij mij, als u een van ons treft en ook per email. Graag zelfs!
Dan is er ook nog de mogelijkheid voor (telefonisch of fysiek) pastoraat thuis of in de kerk.

Tot slot..

Laten we meeleven met wie zich alleen voelen of angstig in deze spannende tijd. Meeleven met wie moeite hebben met de beperkingen en met iedereen die ziek is geworden en met de overledenen en hun nabestaanden. We moeten er samen doorheen, door deze periode. En we bidden dat God ons daartoe de kracht zal geven en zal zegenen. Gezegende Decembermaand!

Marjan van Weerden
Kerkelijk werker Groene Tuinkerk
groenetuin.kerkelijk@gmail.com
Tel: 06 1405 0968



VANAF HET DIJKJE

December

Dit is alweer het decembernummer van ons kerkblad, met het mooie thema Verwachting. Het is tevens het laatste nummer van dit kalenderjaar 2020 - in het teken van de advent, uitlopend op het kerstfeest. Een nieuw kerkelijk jaar begint – wat zal het brengen?

Het seizoen verder in (2)

Terwijl ik dit schrijf ligt de gedachtenisdienst van zondag 22 november nog voor ons. En daarna komen de vier Adventszondagen en het Kerstfeest, waarin we het thema van de landelijke kerk volgen: Het goede leven, bloeien in Gods licht. De Schriftlezingen verwoorden dit en de liturgische schikkingen beelden dit uit. In de kerkdienst op de 3e adventszondag, 13 december, hoop ik voor te gaan, en uiteraard ook in de viering op kerstmorgen - vrijdag 25 december.

De woensdagochtenden in december

Er staat geen gesprekskring gepland deze maand. Mijn aanwezigheid in de kerk op de woensdagochtenden gaat zoveel als mogelijk door, en er is ook de gebedskring op de tweede woensdag van de maand om 12.00 uur (9 december).

Mocht er sprake kunnen zijn van een kerstsamen-zijn dit jaar, in klein groepsverband, dan hoort u daarvan via de afkondigingen en/of kunt u er van lezen op de website.



Pastoraat

Allereerst een bericht van overlijden: op 9 november is overleden, in de leeftijd van 86 jaar, mevrouw **Christina Lodder-Nederlof**. Ze woonde aan de Axelsekreek. De afscheidsplechtigheid is op maandag 16 november in de aula van begraafplaats Vredenhof in Ridderkerk. Dat Tiny Lodder moge rusten in vrede bij God. En laat haar nagedachtenis haar man, haar kinderen en kleinkinderen en ook ons tot zegen zijn.
We denken aan en bidden voor wie het moeilijk heeft uit het midden van de gemeente - vanwege ziekte, verdriet of rouw.

Gift

Eind oktober mocht ik een gift van €100,- ontvangen van mw B. Voor de helft bestemd voor de diaconie en voor de andere helft voor het zendingsproject. Onze dank hiervoor.

Tot slot

Ook voor mij is corona dichtbij gekomen. Zondagmiddag 1 november (na de zendingsdienst) heb ik me laten testen vanwege verkoudheid; de dag er op hoorde ik dat de uitslag positief was en dat ik dus corona had. Dat betekende: thuisblijven in isolatie en uitzieken totdat ik klachtenvrij van het virus zou zijn. Terwijl ik dit schrijf zijn we inmiddels een kleine 14 dagen verder, en gaat het best goed. Mijn werkzaamheden hoop ik rustig aan weer op te kunnen pakken, om te beginnen vanuit huis. U wil ik bedanken voor uw medeleven, voor uw attenties en uw gebed...



Ik sluit hier nu graag af met de tekst van een adventslied, het eerste couplet van lied 442 uit ons liedboek:

*"Op U mijn Heiland blijf ik hopen.
Verlos mij van mijn bange pijn!
Zie, heel mijn hart staat voor U open
en wil, o Heer, uw tempel zijn.
O Gij, wie aard' en hemel zingen,
verkwik mij met uw heil'ge gloed.
Kom met uw zachte glans doordringen,
o zon van liefde, mijn gemoed!"*

Hoe dan ook een gezegende decembermaand met een gezegende advents- en kersttijd toegewenst, en graag tot horens of ziens,

ds Hermie Hummel



BLOEMENDIENST

Zondag 25 oktober, de bloemen uit de kerk gingen deze keer naar Mw. Verschoor, ze vierde haar 90e verjaardag op 24 oktober. Door de gemeente werd zij van harte gefeliciteerd.



Zondag 1 november.

Er stonden 3 boeketten klaar, deze waren voor Mw. Huisman, ze werd 4 november 95 jaar en naar Dhr. van Klaveren, hij bereikte op 5 november zijn 85e verjaardag. Het 3e boeket was voor de familie Jongenotter, zij mochten 4 november hun 55-jarig huwelijksfeest vieren. Allen werden van harte gefeliciteerd door de gemeente en wij wensen hen nog veel gezondheid toe.

Zondag 8 november. Op deze zondag kregen Mw. Dolman en Mw. A. v.d. Meer de bloemen, beide vierden op 11 november hun verjaardag. Ook zij werden van harte gefeliciteerd.

Giften

Ontvangen via Elly van Mw. V.d. M. € 30,- waarvan € 10,- voor de Diaconie, € 10,- voor de kerk en € 10,- voor de bloemendienst.

Van familie Kruithof ontvingen we een lieve brief met € 10,- voor het verjaardagsfonds en zij bedankten ons voor de kaart. Ze kijken en luisteren elke week naar onze diensten. Mw. verwacht over ongeveer 6 weken een opname voor een borstoperatie. Bij deze wensen wij haar veel sterkte en Gods zegen toe.

Via Reinie ontvingen we ook € 10,- van dhr. K, voor de bloemendienst. Via Joke ontvingen we op 7 november een gift van € 20,- voor de bloemendienst. In oktober heeft Joke het bloemenkistje weer geleegd, er zat een bedrag in van € 73,-. Allen worden vriendelijk bedankt voor de giften.



Een hartelijk bedankt kregen wij van Renée Tamse voor het prachtige boeket dat zij kreeg ter gelegenheid van haar 80e verjaardag.

We wensen iedereen al het goede toe en hopen allemaal op betere tijden na deze coronavirus. Maar volhouden doen we toch?!!

Vriendelijke groeten van Joke Busse en Elly Oorebeek, tel: 06 17733719.

KERKELIJKE STAND

Berichten voor het Kerkelijk Bureau adresseren aan: Kerkelijk Bureau Groene Tuinkerkerk, Groene tuin 353, 3078 KG Rotterdam, of : kerkbu.groenetuinkerkerk@gmail.com

Verhuisd, (binnen de gemeente, voorkeurslid): Mw. K.B.F. Muller, Capelle a/d IJssel Naar Ravenswaard 277. (Sonneburgh)

Verhuisd naar Nootdorp - Ypenburg: Dhr. W. van Brakel, Wanninkhagen 9, Mw. L.W. van Brakel – de Jong, blijft woonachtig op de Wanninkhagen.

Overleden, Mw. Cristina Lodder - Nederlof, geboren 6 mei 1934, overleden 9 november 2020. Echtgenoot van Dhr. A. Lodder, Akselsekreek 29.

VERVOER NAAR DE KERK

Let op dit is nog een aangepast rooster i.v.m. de coronamaatregelen. De ouderen worden om de 14 dagen opgehaald.

6 dec. : G.J. Buizer; A.J. Kooijman; J. Jongenotter.
20 dec. : J. Oorebeek; Mw. D. van Hengel; R. de Bruin.
25 dec. : J.F.K. Jungheim; A. van Splunter; R. de Bruin.
3 jan. : G.J. Buizer; A.J. Kooijman; J. Jongenotter.

BIJDRAGEN, GIFTEN EN KERKBLAD 2020

Het loopt al weer snel naar het einde van het kalenderjaar. Veel leden van onze gemeente hebben de door hen gedane toezegging bij de Kerkbalans van 2020 aan de kerk overgemaakt. Mocht dat in uw geval nog niet zijn gedaan dan verzoeken wij u vriendelijk uw bijdrage of gift nog dit jaar te storten. *Dit kan ook belangrijk zijn voor een eventuele aftrekbaarheid van de door u te betalen belasting.*

Elf maal per jaar ontvangt u een kerkblad vol met informatie over het kerkelijk leven van onze gemeenten in de wijk Rotterdam-IJsselmonde. Een belangrijk en onmisbaar communicatie-middel tussen de kerk en haar leden. Voor dit blad vragen wij u een jaarlijkse bijdrage van slechts € 17,50.

Bent u er nog niet aan toe gekomen om het bedrag over te maken dan verzoeken wij u uw bijdrage voor dit jaar te storten op banknummer: NL10 INGB 0000188602 onder vermelding Kerkblad 2020. Alvast hartelijk dank.

De penningmeester
Mees Hoogerwerf

COLLECTEN IN CORONATIJD

Nu er minder kerkgangers aanwezig kunnen zijn bij de kerkdiensten zou het logisch zijn dat de kerk ook minder collecte opbrengsten ontvangt. Niets is echter minder waar, ook de gemeenteleden die de diensten niet meer kunnen bezoeken, en vaak meeluisteren of meekijken, dragen via bankstortingen bij aan de verschillende doelen.



Wij verdelen de opbrengsten dan, naar verhouding, over de verschillende doelen. U kunt u gaven voor de collecten overmaken op banknummer:

NL10 INGB 0000188602 t.n.v.

Gereformeerde kerk Rotterdam IJsselmonde.

In de afgelopen maanden tijd is via bank, kas en bonnen aan collectegeld ontvangen en als volgt verdeeld:

	Juli	Augustus	September
Kerk	€ 772,05	€ 322,93	€ 241,22
Diaconie	€ 288,94	€ 148,97	€ 168,57
Voedselbank	€ 77,30	€ 53,66	€ 56,27
Bloemenfonds	€ 27,41	€ 20,16	€ 11,09
Zending	€ 4,45	€ 11,65	€ 1,80
Noodhulp		€ 216,70	€ 50,00
Werelddiaconaat		€ 64,46	
Vredeswerk			€ 94,50
JOP (jeugdwerk)			€ 120,90

Totaal € 1.170,15 € 838,53 € 744,35

Ook zijn van verschillende gemeenteleden extra giften ontvangen ter dekking van gederfde (huur) inkomsten en extra te maken kosten. Het is hartverwarmend om deze collecte bijdragen en giften te mogen ontvangen. Hartelijk dank hiervoor.

Mees Hoogerwerf, Penningmeester

BEGROTING 2021

Diaconie Gereformeerde kerk Rotterdam-IJsselmonde
Begroting 2021

	Begroot 2021	Begroot 2020	Werkelijk 2019
Inkomsten			
Vrijwillige bijdragen	1200	1200	2207
Collecten	2000	2000	2367
Giften	300	100	0
Diaconaal werk regionaal/landelijk	1500	0	4005
Actie acceptgiro	0	1300	0
Overige opbrengsten	0	0	535
Rente opbrengsten	0	0	8
Door te zenden collecten en giften	2200	1450	3234
	7200	6050	12356
Begroot tekort	2120	1550	1000
	9320	7600	13356
Uitgaven			
Verplichtingen/bijdragen aan andere organen	1700	1800	1690
Diaconaalwerk plaatselijk	3170	3450	3061
Diaconaalwerk regionaal/landelijk	1500	0	3540
Diaconaalwerk wereldwijd	0	0	1000
Kosten beheer	600	750	611
Incidentele lasten	0	0	355
Bankkosten	150	0	0
Afdrachten door te zenden collecten en giften	2200	1600	3099
Voordelig saldo	9320	7600	13356

Gereformeerde kerk Rotterdam-IJsselmonde
Begroting 2021

	Begroot 2021	Begroot 2020	Werkelijk 2019
Inkomsten			
Vaste Vrijwillige Bijdragen	50000	51500	59500
Collecten	2500	3000	3629
Giften	5000	4000	6909
Verhuur pastorie	7200	7200	7200
Verhuur zalen	18000	19300	16927
Exploitatatiekeuken	7600	1500	7384
Opbrengst kerkblad	2000	2100	2084
Rente opbrengst	0	0	55
Incidentele baten	130	0	573
Uit voorziening pastoraat	9600	5200	1467
Uit bestemmingsfonds Kerkomroep	770	0	798
Uit bestemmingsfonds kerkelijke activiteiten	0	0	622
Door te zenden collecten en giften	4400	6300	7773
	107200	100100	114921
Begroot tekort	4600	4200	
	111800	104300	114921
Uitgaven			
Kosten Predikant	45500	45000	42747
Kosten Kerkelijk werker	15400	10400	5650
Vergoedingen vrijwilligers (kosterij)	7000	6500	6818
Kosten Erediensten	5000	5000	5682
Quotum en solidariteitskas	4500	4600	4592
Huisvestingskosten	15900	18000	23328
Kosten exploitatiekeuken	4000	0	3891
Kosten kerkblad	2100	2500	2718
Algemene kosten	6400	6000	6307
Naar bestemmingsfonds exploitatie keuken	1600	0	3493
Naar bestemmingsfonds Verjaardagfonds	0	0	411
Afdrachten door te zenden collecten en giften	4400	6300	7773
Voordelig saldo			1511
	111800	104300	114921

TOELICHTING OP DE BEGROTING 2021 van de Gereformeerde kerk van Rotterdam-IJsselmonde

De door het College van Kerkrentmeesters opgestelde begroting voor de kerk geeft voor 2021 een tekort aan van € 4.600,-. Deze begroting is opgesteld op basis van de vastgestelde meerjarenbegroting.

Hoewel we een tekort begroten voor het jaar 2021 en de verminderde opbrengsten verhuur in 2020 door de Coronacrisis, kan gesteld worden dat de financiële positie van onze kerk er op dit moment nog goed voor staat. Voor bezoek- en begeleiding in het kader van het pastoraat is, naast het werk van onze predikant, ook voor 2021 een kerkelijk werker begroot. Een belangrijk deel van de daarmee gepaard gaande kosten zullen worden gefinancierd uit de reserve pastoraat.

De begroting 2021 opgesteld door de Diaconie geeft een tekort van € 2.021,-.

Gelet op de ervaringen van de afgelopen jaren vertrouwen wij erop dat de tekorten worden gedekt door onder andere de actie kerkbalans 2021 die in januari 2021 zal worden gehouden.

De volledige begrotingen liggen voor leden van onze kerk ter inzage in de consistorie van ons kerkgebouw.

Namens het College van Kerkrentmeesters en de Diaconie,
December 2020
Mees Hoogerwerf



**Geef vandaag
voor de kerk
van morgen**

GEEF VOOR JE KERK

Jaarlijks houden wij in januari de Actie Kerkbalans, met voor het jaar 2021 het thema **“Geef vandaag voor de kerk van morgen”**.

Deze actie is bedoeld om de jaarlijkse kosten en opbrengsten van onze kerk in balans te brengen. Om alle activiteiten van onze kerkelijke gemeenschap ook in het nieuwe jaar weer te kunnen voortzetten, doen wij begin volgend jaar wederom een beroep op u.

Begin 2021 krijgt u de bekende kerkbalans-envelop thuisbezorgd. Op het daarin bijgevoegde toezeggings-

formulier kunt u aangeven welk bedrag u voor 2021 kunt geven en ook of u voor het bedrag van € 17,50 ons kerkblad wilt blijven ontvangen. De door ons opgestelde en door de kerkenraad goedgekeurde begroting voor 2021 is in beknopte vorm bijgevoegd. De envelop wordt in de periode van 18 januari tot en met 28 januari weer bij u opgehaald.

Voor 2021 verwachten wij € 4.600,- extra nodig te hebben om de inkomsten en de uitgaven in balans te brengen. Wij doen daarom een dringend beroep op u om uw bijdrage, indien mogelijk, zodanig aan te passen dat onze kerk ook in het nieuwe jaar financieel in balans zal zijn.

Uw antwoord op Kerkbalans 2021 zien wij met veel vertrouwen tegemoet.

Het College van Kerkrentmeesters van de Groene Tuinkerkerk

Puzzel

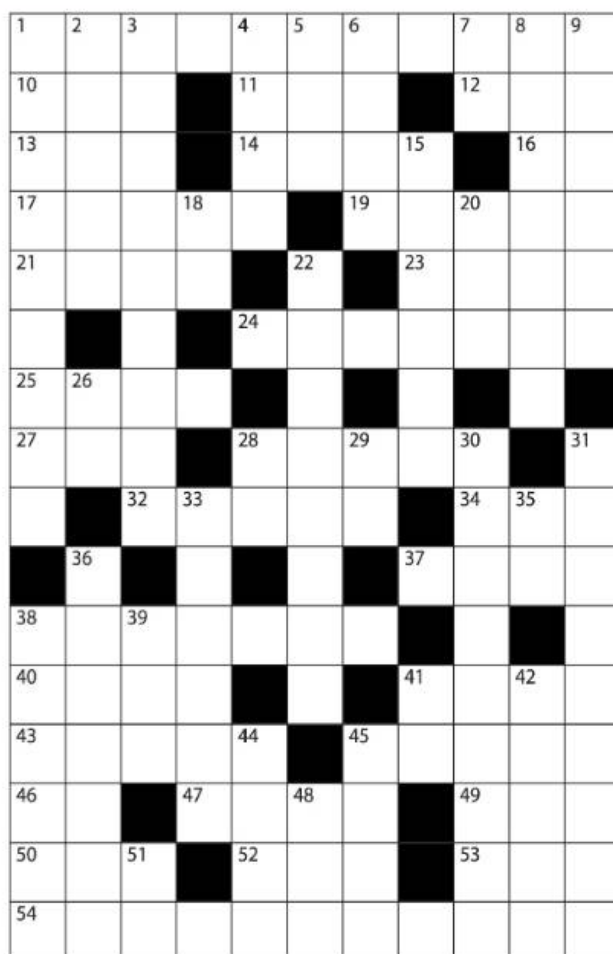
Horizontaal

1 Verering van één god **10** In orde **11** Telwoord **12** Kamer met tralies **13** Vochtig **14** Coupe **16** Gereed, klaar **17** Grove tarwe **19** Land **21** Boodschap op flipperkasten **23** Kloostervereniging **24** Afdruktoestel **25** Derde boek in de serie van de kleine profeten **27** Soort organisatie (afk.) **28** Houtsoort **32** Behaalde punten **34** Ik (Lat.) **37** Zandheuvel **38** Zoon van Alfeüs **40** Reus (nephil) en zoon van Arba **41** Nul punten (tennis) **43** Bruinige kleur **45** Vagebond, arme drommel **46** Slee **47** Hier ontspringt een rivier die zich daarna vertakt in de Pison, de Gichon, de Hiddekel en de Frat **49** Plaats in Noord-Brabant **50** Straalvliegtuig **52** Voorloper van de euro **53** Uitroep **54** Theologische discipline die zich bezighoudt met de leer van de engelen.

Verticaal

1 Onderdeel van het liturgisch vaatwerk in o.a. de Katholieke Kerk en in het Lutheranisme **2** Girafachtig dier **3** Brandende huiduitslag **4** Proef **5** Persoonlijk vnvw. **6** Een zekere hoeveelheid **7** Symbool voor scandium **8** Rivierbocht **9** Te ___ ure (Matth. 20:9 (Stvt.)) **15** Boevengezicht **18** Militaire rang (afk.) **20** Afval van hooi **22** Fractuur **26** Gewicht (afk.) **28** Werkgever van Bert van Leeuwen **29** Schapengeluid **30** Zenuwarts **31** Geloofsbelijdenis **33** Tekstbestand waarin bepaalde gegevens over de gebruiker van een website worden opgeslagen voor toekomstig gebruik (Eng.) **35** Amerikaanse soldaat (Eng. afk.) **36** Op orde stellen **38** Een van de grote profeten uit de Hebreeuwse Bijbel **39** Hoofddeksel **41** Bergplaats **42** Stukje kuit **44** Bevoorrechte klasse **45** Opgeschoten jongeman **48** Italiaanse schrijver (1932-2016) **51** Tangens (afk.).

www.wimdeweerd.com





Hervormd IJsselmonde

Protestantse Kerk in Nederland

Sinds half oktober gelden landelijke maatregelen om het Corona-virus terug te dringen. Op het moment van schrijven (half november) geldt een pakket van extra maatregelen gedurende twee weken daarbovenop. De verwachting is dat we t/m einde dit jaar te maken hebben met de gedeeltelijke lockdown zoals van kracht sinds 13 oktober. Dat betekent dat we maximaal 30 volwassen bezoekers (afgezien van de mensen met een taak) mogen verwelkomen in de dienst. Houdt u de berichtgeving via mailings en website in de gaten voor de actuele stand van zaken.

We vragen u en jou om je in te blijven schrijven als u de kerkdiensten wilt bezoeken. Dat kan via de website www.kerkinijsselmonde.nl. Voor beide kerken wordt een live-stream aangeboden (met beeld en geluid), ook achteraf te bekijken. Deze is te bekijken via de

website www.kerkinijsselmonde.nl. U kunt de opname ook op een later tijdstip terugkijken. Via kerkomroep wordt alleen het geluid uitgezonden.

De collecte zal vooralsnog gehouden worden bij de uitgangen van de kerk, zodat er geen zakken van hand tot hand doorgegeven hoeven te worden. Uiteraard kunt u ook rechtstreeks geld voor de collecte blijven overmaken, m.b.v. de QR-codes of door handmatig de rekeningnummers van diaconie en kerk in te voeren, zie elders in dit blad. Van harte aanbevolen!

Wij wensen en bidden u en jou Gods vrede toe.

Hartelijke groet,
De kerkenraad van de Adriaen Janszkerk & Pelgrimskerk
www.kerkinijsselmonde.nl

Collecte



Diaconie



Kerk(rentmeesters)

Scan de QR code met de camera van uw telefoon of tablet.

Dagboekjes

De dagboekjes voor 2021 zijn beschikbaar voor wie belangstelling heeft. Wie een boekje wil ontvangen via de diaconie, kan contact opnemen

* voor Meerweide, Sonneburgh en de Pelgrimskerk met

Sita van Vliet tel. 4836024 en

* voor de Adriaen Janszkerk met

mevrouw Jumelet tel. 4820432.

Heeft u hierover nog vragen, dan kunt u terecht bij Sita van Vliet tel 4836024.



Overledenen

Naam	Overleden	Naam	Overleden
Mevr. R.B. van Oosterhout	25-10-2020	Mevr. C.C.H. van Suilichem-van Rosendaal	30-10-2020
Dhr. R. Mudde	26-10-2020	Mevr. C.A. Spiessens	30-10-2020
Mevr. H. Hofman-van Veen	28-10-2020	Dhr. J.T. Brouwer	01-11-2020
Dhr. P. Schenk	28-10-2020	Mevr. W. Boehlee-Schouten	01-11-2020
Dhr. M.A. Focke	29-10-2020		



Onderstaand is de begroting 2021 van het College van Kerkrentmeesters in verkorte vorm opgenomen. Deze is vastgesteld in de vergadering van de kerkenraad d.d. 05 oktober 2020.



College van Kerkrentmeesters - Begroting 2021

	Begroting 2021	Begroting 2020	Rekening 2019
Opbrengsten en Baten			
Opbrengsten onroerende zaken	41.750	41.226	41.351
Opbrengsten uit rente, dividenden en beleggingen	0	0	0
Opbrengsten uit stichtingen, kassen en fondsen	20	-	20
Opbrengsten levend geld	150.250	155.750	143.005
Totaal baten A	192.020	196.976	184.376
Uitgaven en Kosten			
Kosten kerkelijke gebouwen exclusief afschrijvingen	24.935	28.525	22.781
Kosten overige niet-kerkelijke eigendommen en inventarissen	25	20	1.006
Afschrijvingen onroerende zaken, installaties/invent.	9.508	10.704	9.508
Pastoraat resp. diaconaal pastoraat	169.700	158.548	151.531
Kosten kerkdiensten en kerkelijke activiteiten	5.750	5.500	4.568
Verplichtingen/bijdragen aan andere organen	9.500	10.400	9.410
Salarissen en vergoedingen	2.120	2.620	2.622
Kosten beheer, administratie en archief	9.900	12.550	12.047
Rentelasten/bankkosten	1.100	850	1.068
Totaal lasten A	232.538	229.717	214.541
Operationeel resultaat (A)	-40.518	-32.741	-30.165
Incidentele baten en lasten			
Incidentele baten	22.000	17.986	47.811
Incidentele lasten	-	-	-
Incidentele baten en lasten (B)	22.000	17.986	47.811
Resultaat verslagjaar (A+B)	-18.518	-14.755	17.646
Mutaties bestemmingsreserves/-fondsen			
Onttrekkingen bestemmingsreserves	15.000	15.000	15.000
Onttrekkingen bestemmingsfondsen	-	-	-
Toevoegingen bestemmingsreserves	-	-	-34.811
Toevoegingen bestemmingsfondsen	-	-	-
Totaal mutaties bestemmingsreserves/-fondsen (C)	15.000	15.000	-19.811
Resultaat naar Algemene reserve (D)	-3.518	245	-2.165

Gemeenteleden hebben recht van inzage. Als u de volledige begroting 2021 van de gemeente wilt inzien en/of hierover vragen wilt stellen, kunt u contact opnemen met ondergetekende.

Namens het College van Kerkrentmeesters,
Hans Gorter

E: penningmeester.cvk@kerkinijsselmonde.nl | T: 06-53792023



Adriaen Janszkerk

Rotterdam-IJsselmonde



Van de predikant

Rondom de diensten, onderweg naar Kerst

2020 stond in het teken van Corona, dat onze plannen en ideeën heeft doorkruist en ons – ook in de kerk – flink heeft belemmerd. Terwijl Corona nog niet is bedwongen gaan wij de winter in en vieren wij Kerst. Wie vieren dat onze God niet te stoppen is in het uitvoeren van zijn goede plannen, het bouwen van zijn koninkrijk in deze wereld en in ons leven. We vieren dat God zelf als een kwetsbare baby in de duisternis van zijn wereld is binnen gekomen, om de plannen van de machtigen van deze aarde te doorkruisen en de macht van het kwaad te ondermijnen. De ware Koning is gekomen als het Licht van de wereld, om ons onder zijn heilzame heerschappij te brengen! Laten wij – ondanks de beperkingen van Corona – zo vieren dat er een macht is die sterker is, dat het licht overwint!

Vooralsnog blijven we te maken hebben met de beperking van 30 volwassen bezoekers per dienst (m.u.v. de mensen met een taak). Gelukkig is er de gelegenheid om de dienst te volgen via livestream (Youtube kanaal: Hervormd IJsselmonde Adriaen Janszkerk). Zie ook de algemene info in de rubriek 'algemene info Hervormd IJsselmonde'. Als je naar de diensten wilt komen, ben je van harte welkom, maar **vergeet niet om u even aan te melden** via de website www.kerkinijsselmonde.nl of (als u geen beschikking over internet hebt) bij Renata van Mastrigt: 06-24916845. Houd u er rekening mee dat voortaan alle diensten in de Adriaen Janszkerk om **10:30 uur** beginnen.

In de dienst van zondag 6 december (dienst nieuwe stijl)

mag ik zelf voorgaan. Ook in de dienst van zondag 13 december mag ik voorgaan. In deze dienst zal het Heilig Avondmaal worden gevierd. Helaas kunnen we dat nu niet allemaal in de kerk doen. Ondanks dat het niet ideaal is willen we u en jou aanmoedigen om online de viering mee te beleven met brood en wijn/sap die je zelf thuis hebt klaargezet. We komen hier in een mailing met praktische tips nog op terug.

Zondag 20 december is dhr. Nico Bontenbal onze voorganger in een dienst nieuwe stijl.

Op Kerstavond donderdag 24 december is de Kerstnachtsdienst om 22:00 uur, waarbij ik voor hoop te gaan. Het is de bedoeling dat het koor Rejoice! uit Ridderkerk zal optreden onder leiding van Jan Peter Teeuw als dirigent en organist. Op dit moment (half november) lijkt dat nog steeds door te kunnen gaan, met inachtneming van de maatregelen. Normaal gesproken verwelkomen we voor deze dienst altijd extra mensen uit de wijk. Ook nu kan dat, zo lang er plaats is. Ook voor deze dienst geldt: [meld u alstublieft van te voren aan](http://www.kerkinijsselmonde.nl), dat kan vanaf een week van te voren via kerkinijsselmonde.nl.

Kerstochtend vrijdag 25 december is er om 10:30 uur een gezinsdienst waarin ikzelf zal voorgaan. Zondag 27 december is ds. CorBert de Rooij onze voorganger.

Donderdagavond 31 december is er een gezamenlijke dienst van de drie PKN-kerken in IJsselmonde in de Groene Tuinkerkerk, om 19:30 uur. In deze dienst zal ds. CorBert de Rooij voorgaan. Voor deze dienst kunt u zich aanmelden via onze eigen website kerkinijsselmonde.nl. De (live-)uitzending van deze dienst is te volgen via www.groenetuinkerkerk.nl

Realiseren live uitzending

Tot nog toe werken we, wat de live uitzending betreft met geleende en privé-spullen. Op onze oproep om financieel bij te dragen aan een structurele oplossing voor de live-uitzending is een mooie respons gekomen van rond de 3.500 euro, bóvenop de 2.500 euro die al eerder binnen was aan giften voor dit doel. Dat betekent dat er rond de 6.000 euro beschikbaar is om de beelduitzending te realiseren. Dat is heel fijn! Hartelijk dank voor uw en jouw gift voor dit doel!



Overlijden

Op 28 oktober jl. is overleden Hendrika (Ria) Hofman-van Veen op de leeftijd van 81 jaar. Nadat haar man in maart jl. is overleden deed ze haar best om de draad weer wat op te pakken. Ze wilde niet een ander tot last zijn en probeerde zoveel mogelijk alles zelf te regelen. Toen ze op de fiets naar het gezondheidscentrum wilde rijden, kreeg ze een hartstilstand. Reanimatie op straat en de zorg op de IC mocht niet meer baten. Twee dagen later is ze in het ziekenhuis overleden. Dat was een hele schok voor de kinderen en kleinkinderen. Op woensdag 4 november jl. is ze begraven op de begraafplaats IJsselmonde, na een afscheidsdienst in de kerk. We stonden stil bij Psalm 23, dat er een Herder is die ons leidt door donkere dalen heen, tot in zijn eeuwige toekomst.

We ontvingen ook bericht van het plotselinge overlijden van dhr. René Mudde op 26 oktober jl. in de leeftijd van 61 jaar. Dhr. Mudde kwam vroeger ook bij ons in de kerk, maar was al een poosje uit beeld.

We wensen de nabestaanden van harte Gods kracht en troost toe in het gemis!

Terugblik op gedachtenis van de overledenen

In de dienst van zondag 22 november jl. is stilgestaan bij het overlijden van een aantal gemeenteleden die ons in het afgelopen kerkelijk jaar ontvallen zijn. De volgende namen zijn voorgelezen:

27-nov	Andrieske Thijen-Adema	85 jaar
10-mrt	Cornelia Gerritse – van Leeuwen	86 jaar
29-mrt	Jan Hofman	82 jaar
28-apr	Pietertje Monster	95 jaar
28-apr	Flora Marina van Es – van der Steen	82 jaar
16-mei	Do Sebus	91 jaar
18-mei	Jan van Es	86 jaar
13-jun	Siegbert Taeke Baarda	81 jaar
13-jul	Katharina Sofie van Egmond-Bretveld	96 jaar
9-sep	Wilhelmina Maria Verhulst-Euser	76 jaar
2-okt	Marigje Munter-den Boef	83 jaar
28-okt	Hendrika Hofman-van Veen	81 jaar

We gedenken hen en wensen de nabestaanden (opnieuw) Gods nabijheid en troost toe in het gemis. De God van het leven die ons hoop geeft, draagt ons door onzekere tijden heen!



Nieuwe leden

Eens per half jaar zouden we vermelden welke nieuwe leden wij in onze gemeente mogen verwelkomen. Dit keer betreft dat:

- Ivo en Marleen van Bennekom-Lagendijk met Stijn en Koen (Ridderkerk)
- Aurelio Bulla (Delfshaven/IJsselmonde)
- Sander Rijfers (IJsselmonde, zijn vrouw Marith Rijfers-Molenaar was al lid bij ons ;-))

We heten hen van harte welkom en hopen en bidden dat onze gemeente een plek mag zijn waar zij mogen ontvangen en bijdragen, en waar hun geloof verder mag opbloeien!

Inloop & Bijbelmorgen

Met inachtneming van de maatregelen is de inloop op dinsdagmorgen weer hervat. Het tijdstip is van 9.45 – 11:30 uur. De eerstvolgende bijeenkomst van de Bijbelmorgen over Openbaring is op dinsdag 1 december. Iedereen is welkom!

Hartelijke groet,
Uw dienaar, Hans Schaap

Praktische informatie

Oppas

6 dec: Monique
13 dec: Gerdien en Rinske
20 dec: Aafke en Rini
25 dec: nog niet bekend
27 dec: Jeanine en Engely

Gift

Ondanks de coronamoeilijkheden kan ik de volgende giften verantwoorden: € 40 van mw. G. via mw. v. M. € 15 van fam. v. Z. via mw. v. O, € 65 van de inloopfamilie, € 20 van N.N. via ds. S., € 10 van mw. M. via mw. H, € 20 van N.N. via ds. S.
Alle gevers/sters hartelijk dank!
Voor de komende tijd wens ik allen GODs nabijheid toe
Vriendelijke groet,
Jaap de Pater

Feliciteatie

Op 30 oktober jl. mocht mevrouw L. De Lijster -den Otter, Benedenrijweg 455b, haar 85ste verjaardag vieren. Twee bezoekdames hebben haar felicitaties en bloemen gebracht namens de gemeente van de Adriaen JanszKerk.

Hartelijk dank.
Groeten, Irene de Rooij

Collecteopbrengsten

Zondag	Diaconie	Kerk
4 okt	€ 40,07	€ 40,00
11 okt	€ 24,90	€ 24,90
18 okt	€ 16,75	€ 16,75
25 okt	€ 22,25	€ 22,25

SBAJK zoekt leden voor de technische commissie

De Stichting Behoud Adriaen Janszkerk draagt zorg voor de exploitatie en het beheer en onderhoud van de Adriaen Janszkerk ter behoud van de Adriaen Janszkerk te Rotterdam-IJsselmonde. Concreet houdt dit in dat we het kerkgebouw verhuren voor voornamelijk trouwdiensten van niet gemeenteleden. Ook wordt de kerk verhuurd voor concerten, scholendiensten en vergaderingen. Klein onderhoud voeren onze vrijwilligers zelf uit. Groot onderhoud besteden we uit aan een partij die ervaring heeft met onderhoud van monumentale kerkgebouwen. Naast opbrengsten uit de verhuur ontvangen we subsidie van de overheid voor het onderhoud en zijn we afhankelijk van giften om al het nodige onderhoud uit te laten voeren.



De stichting bestaat uit een bestuur: Kees Havenaar (voorzitter), Nico Goedhart (verhuringen) Annet de Ruiter (penningmeester en secretaris). Daarnaast is er een technische commissie bestaande uit Arie Maaswinkel. Een technische commissie met maar een lid is erg mager. Daarom zijn we op zoek naar aanvulling voor deze commissie. Als lid van de commissie voer je zelf geen onderhoud uit. Daar hebben we onze vrijwilligers en ingehuurde partijen voor. Wat wordt er dan wel van je verwacht?

Een monumentaal kerkgebouw heeft andere onderhoudsbehoeften dan een woning. Vaak is dit ingewikkelder door de ouderdom en monumentenstatus van het gebouw. Als lid van de technische commissie ben je vooral sparringspartner van elkaar en van het bestuur. Het bestuur vertrouwt op de adviezen van de technische commissie bij het nemen van beslissingen, bijvoorbeeld omtrent de aan te vragen onderhoudssubsidie, de prioritering van onderhoud, de aandachtspunten bij uitvoering en met welke partijen contracten aan te gaan.

Als lid van de technische commissie hoef je dus geen twee rechterhanden te hebben. Wel wordt enig technisch inzicht verwacht en ervaring in de bouw is zeker fijn. Het tijdsbeslag is niet groot. Het bestuur vergadert 4 tot 6 keer per jaar. Daar hoeft niet de gehele technische commissie bij te zijn, een lid per vergadering is voldoende. Advies bij de aanvraag van onderhoudssubsidie wordt eenmaal in de 6 jaar verwacht (in 2024). Advies bij het verstrekken van opdrachten komt enkele keren per jaar voor.

Lijkt het je leuk om op deze wijze een bijdrage te leveren aan het instandhouden van de Adriaen Janszkerk? Neem dan contact op met Kees Havenaar, c.havenaar4@upcmail.nl.

Advertenties

Het vertrouwde adres voor:

- Woning verkoop
- Woning aankoop
- Woning taxatie

Bredenoord 2 • Rotterdam • 010 4978441 • info@wielmak.nl
• www.wielmak.nl •

'Vereniging Wijkbus Groot-IJsselmonde'

is er voor 55-plussers en mindervaliden, die niet zelf voor vervoer kunnen zorgen. De wijkbus rijdt binnen Beverwaard, Groot-en Oud-IJsselmonde, Lombardijen. Soms ook naar bestemmingen buiten die wijken.



www.wbgij.nl



Wie gebruik wil maken moet wel eerst lid worden. De wijkbus rijdt van maandag tot en met vrijdag. Meer informatie? Meteen lid of vrijwilliger worden? -> **010-4795404 / wijkbusgrootijsselmonde@gmail.com**



Pelgrimskerk

Rotterdam-IJsselmonde



DECEMBER 2020 = alléén met God

Hoe gaan we dit jaar Advent en Kerst vieren? In ieder geval zonder drukke bijeenkomsten, zonder volle diensten en gezellige ontmoetingen in de gemeente en de familie. De meeste mensen zullen een decembermaand beleven met veel stille uren. Sommigen zullen dagenlang alleen zijn.

Terwijl ik erover nadenk hoe verdrietig dit kan zijn, veer ik op wanneer ik het Evangelie van Advent en Kerst bewust tot me laat doordringen: Advent wordt in de Evangelieën allereerst ervaren door individuele mensen op een moment dat ze helemaal alleen zijn. Zacharias, Maria, Elisabeth, Jozef.... Zij horen Gods stem en zeworden betrokken in Gods toekomst, heel persoonlijk. Alleen de engelenzang in de velden van Efratha lijkt wat massaler, maar overigens gebeurt het meeste in de stilte van de binnenkamer, tijdens een gebed, in een droom, in de stal. En het geheimenis hiervan wordt bewaard en overlegd in de harten. Hoe gaan we de advents- en kersttijd van het jaar 2020 beleven?

Ik hoop en bid dat het een tijd van verdieping mag zijn. Een uniek jaar waarin we meer dan anders alléén met God zullen zijn en we in de stilte persoonlijk mogen worden aangesproken.

Iedere zon- en feestdag dienst!

Helaas is het nog steeds een tijd van ingrijpende beperkingen. Voorlopig mogen de diensten door slechts dertig kerkgangers bezocht worden en is het beter dat we als gemeente niet zingen. Terwijl we dit schrijven is nog niet duidelijk of we in december meer ruimte krijgen. We hopen het!

Gelukkig kunnen we de kerkdiensten thuis volgen, omdat ze met beeld en geluid worden uitgezonden. Laten we dankbaar zijn voor wat mogelijk is en laten we vooral aandacht houden voor elkaar.

Dit zijn de diensten waarnaar we mogen uitzien:

Op zondag 6 december, 2e advent, gaat Ds. C. Cluistra voor uit Capelle a/d IJssel. Vroeger was hij o.a. predikant van Delfshaven en van de Goede Herderkerk te Ridderkerk.

Zondag 13 december, 3e advent, is Ds. Simon van der Vlies onze herder en leraar.

Op 4e adventszondag, 20 december, hopen we het Heilig Avondmaal te vieren met als voorganger Ds. CorBert de Rooij. Op dit moment staat er slechts één (ochtend-)dienst op het rooster, maar als de beperkingen nog steeds gelden, is de kans groot dat we op die zondag twee diensten houden om meer gemeenteleden de mogelijkheid te geven aan het Avondmaal deel te nemen. Houd de zondagsbrief en de mededelingen goed in de gaten.

In de Kerstnachtdienst hoopt Nico Bontenbal voor te gaan en de dienst op 1e Kerstdag wordt geleid door Ds. De Rooij. In de laatste zondagse dienst in de Pelgrimskerk luisteren we naar de prediking door Ds. Hans Schaap.

Het jaar 2020 wordt afgesloten met een gezamenlijke dienst in de Groene Tuinkerk op Oudejaarsavond.



Dicht bij het Licht

De kinderen van de Pelgrimskerk volgen iedere zondag een verhaal aan de hand van 'Bijbel Basics'. Dit jaar in de Advent- en Kersttijd met het thema 'Dicht bij het licht'. Aan de predikanten is gevraagd om, indien mogelijk, hierbij aan te sluiten in de prediking.

Tijdens de zondagen voorafgaand aan Kerst gaat het steeds over het licht:

1e advent: Jezus zegt in Johannes 8 dat Hij het licht voor de wereld is. Jezus kan dit zeggen, omdat Hij als Gods Zoon weet waar het licht vandaan komt: van God.

2e advent: Het eerste dat God heeft gemaakt is het licht. God houdt van het licht, Hij vindt het mooi en goed. Maar de mensen vertrouwden God niet, daardoor werd het donker in de wereld.

3e advent: Licht en donker zijn belangrijke symbolen in de Bijbel. Licht staat voor een leven met God. Het donker staat voor een leven zonder God, en voor het verdriet en de pijn dat dat tot gevolg heeft. In Jesaja 9 lezen we dat Gods volk in het donker leeft. Maar God belooft dat Hij hen zal helpen: ze zullen 'een stralend licht zien'.



4e advent: Kort voor Jezus' geboorte laat God aan Zacharias al iets zien van het licht dat snel zal komen. Zacharias' zoon Johannes zal de mensen voorbereiden op de komst van Jezus. Na de geboorte van Johannes zingt Zacharias een lied over Gods trouw en roept hij de mensen op om te vertrouwen op 'het hemelse licht'. Kerst: Dit jaar lezen we een bijzonder kerstverhaal. Johannes vertelt aan het begin van zijn evangelie over de komst van Jezus naar de wereld: het licht voor de mensen. Het lijkt op het scheppingsverhaal. Zo wil Johannes laten zien hoe groots het is dat God, de schepper van het licht, in zijn Zoon, naar ons toekomt.

In het kindje van Betlehem komt het licht van Gods liefde ons leven binnen. Alles wordt er anders door. Je kijkt met andere ogen naar de wereld, naar elkaar en naar jezelf. We mogen kinderen van God zijn, levend in het licht. Door zijn Zoon, het licht voor de mensen, is God altijd bij ons. Elk kaarsje dat je aansteekt, helpt je om daaraan te denken.

Voor het moment in de kerk is er iedere zondag een filmpje van de zandtovenaar met een luisterlied.



Wij gedenken Christiaan van der Torre

Op zondag 25 oktober overleed op 91 jarige leeftijd ons gemeentelid Christiaan van der Torre, een Rotterdammer die in grote dankbaarheid kon terugzien op een mooi leven.

Nadat zijn eerste vrouw met wie hij twee kinderen had, op 41 jarige leeftijd gestorven was, ontmoette hij Helen Smit en trouwde met haar in 1977.

Samen hebben ze intens van het leven genoten. Ze reisden veel, overwinterden jaarlijks in Portugal en als ze hier waren, verbleven ze vaak op de tuin. In Portugal en hier in IJsselmonde leefden ze mee met de kerkelijke gemeente, waren trouwe bezoekers van de Bijbelkring en deden graag mee aan een hulpactie.

Jarenlang waren zij lid van het koor 'Songs of Praise', waardoor hun geloof werd versterkt. Dit jaar raakte zijn tomeloze energie op. Begin oktober kwam hij, na een korte ziekenhuisopname, thuis op bed te liggen om stap voor stap afscheid te mogen nemen.

Het was heel bijzonder om twee weken lang getuige te zijn van zijn sterfbed. Verlangend naar het einde is hij zacht en kalm uit het leven weggeleden. Op maandag 2 november hebben we hem begraven op de Zuiderbegraafplaats na een gedachtenisdienst waarin Psalm 23 en 2 Korintiërs 4:16 – 5:1 centraal stonden. We danken de Here God voor zijn leven en bidden voor zijn vrouw Helen en zijn kinderen José en Richard.



Wij gedenken Gon Spiessens

Vrijdag 30 oktober kwam er een einde aan het leven van een markant gemeentelid: Charlotte Allegonda, alom bekend als 'Gon' Spiessens.

Ze werd januari 1933 geboren in Rotterdam-West. Bij het 'vergeten bombardement' van 1943 kwamen honderden mensen om en werden 16.000 mensen dakloos, waaronder de familie Spiessens. Korte tijd later kregen zij een woning in de Veldloopstraat van Sportdorp. Gon zou daar het overgrote deel van haar leven blijven wonen. Zorgen voor hulpbehoevenden was haar lust, haar roeping en haar leven. Zij werd hier in IJsselmonde wijkverpleegster.

Het christelijk geloof betekende zeer veel voor haar en ze wist zich geroepen om daar levenslang van te getuigen in woord en daad. Ze bleef de kerkelijke gemeente trouw, eerst in de Hoeksteen en later in de Pelgrimskerk, hoewel zij bepaald niet 'doorsnee-hervormd' was. Met haar gaven van hoofd en hart is zij jarenlang pastoraal en missionair actief geweest, niet zelden scherp en kritisch, maar altijd met een warm hart. Hoewel haar gezondheid al vele jaren te wensen overliet, krabbelde ze toch telkens op met goede moed..... totdat het niet meer ging. Ze is verzorgd op diverse plaatsen en is uiteindelijk in wooncentrum Nebo te Zwijndrecht onverwacht overleden.

Op 6 november was de afscheidsdienst in de Pelgrimskerk rond Romeinen 13: 11 en 12. We leven mee met haar zuster en de neven en nichten voor wie zij een onvergetelijke tante is geweest.

Bijbelkring

Helaas is de Bijbelkring nog niet bijeen geweest. Het is niet verantwoord om met een grote groep ouderen rond de tafel te gaan zitten. Tot een alternatief is het nog niet gekomen.

IJsselmonde Zingt Thuis

Maandelijks is er weer wel op initiatief een 'IJsselmonde Zingt Thuis'. Zie de pagina Samen, verder in dit kerkblad.

Huisbezoek/ Ziekenbezoek

Als u/jij vragen of opmerkingen hebt over de gemeente of de kerkenraad, dan benadert u daarvoor scriba Sita van Vliet-Visser, tel 010-4836024 of email: scriba@kerkinijsselmonde.nl .

Als u/jij een pastorale vraag hebt, een predikant nodig hebt, of wil vragen of er contact kan zijn met uzelf of een ander gemeentelid, dan benadert u pastoraal ouderling Wim Biezepol (010-4821149) of Louise den Hartog (0180-721897) coördinator van het pastorale team. Mailen kan ook: pastoraat@kerkinijsselmonde.nl .



Voorbeden en medeleven

De afgelopen weken hebben we in de Pelgrimskerk gebeden voor Miranda van Vliet waarvan de vader overleden is, voor mevrouw de Vroome, voor Ger de Bruin jr., voor de heer Den Daas en mevrouw Dörr. Ongetwijfeld zijn er nog veel meer mensen die ziek zijn en/of problemen hebben. Laten we met elkaar meeleven, laten we elkaar zo mogelijk bezoeken en voor elkaar blijven bidden.

Laten we ook bidden voor onze gemeente, in het bijzonder voor het beroepingswerk. De beroepingscommissie heeft een teleurstelling te verwerken gehad, maar is weer met goede moed aan de slag gegaan.

Tenslotte–Een gezegende decembermaand toegewenst!

Een hartelijke groet aan u en jou vanuit de Pelgrimskerk. Sita van Vliet en Ds. CorBert de Rooij

Verantwoording collecten

zondag	diaconie	kerkrentm.	3e collecte	doel
18-okt-20	29,25	36,55	0,00	
25-okt-20	57,35	36,70	0,00	
1-nov-20	52,75	52,24	0,00	
4-nov-20	23,60 *	13,40	0,00	*Compassion
8-nov-20	48,00	14,50	0,00	
zending 0,00		offerblokken 0,00		

Advertentie

TIMMERMAN NATUURSTEEN

Grafgedenkenstenen

Traditioneel en eigentijds
In alle prijsklassen
Natuursteen of glas/RVS
Deskundig advies

Nieuwerk (Zeeland),
Hellevoetsluis, Rotterdam,
Berkel en Rodenrijs, Goes

Nieuwe Crooswijkseweg 66b
3034 PS Rotterdam
telefoon 010-413 69 10

TIMMERMAN-NATUURSTEEN.NL

Vakmanschap sinds 1838

Nieuws uit de huizen



Geestelijk verzorger:

Janet van Dordrecht

010-479 91 11

Sonneburgh
Zorg met warmte

Heb lief, houd moed

'Sta op en schitter, je licht is gekomen, over jou schijnt de luister van de Heer'

Jesaja 60: 1

Heb lief, houd moed zijn twee woorden die we op dit moment vaak horen. Maar wat als je alles hebt verloren wat je lief is. Als verdriet je overmant? Als je moedeloos bent over wat er in de wereld aan de hand is? Wanneer de moed je in de schoenen is gezonken? Als er onzekerheid is voor de toekomst? En vul maar in. Toch mogen we weten dat God Zijn volk niet vergeet. Toen niet, in de tijd van de profeet Jesaja, en nu ook niet. En dan in deze bedrukte en soms moedeloze tijd klinkt het Woord van God: sta op en schitter, over jou schijnt de luister van de Heer.

We moeten opstaan. We mogen niet blijven hangen in onze sombere gevoelens en onzekerheid over de toekomst. Het mag licht worden. En God zelf zal zorgen voor een licht waardoor wij licht worden. Hij zorgt voor het licht dat ons verlicht. Een licht dat onze angsten, sombere gevoelens en onzekerheid kan verdrijven. Een licht dat zichtbaar maakt welke kant wij op moeten met het leven. De lofzang van Simeon, vers 2, zingt hierover:

*Een licht, zo groot, zo schoon,
Gedaald van 's hemels troon,
Straalt volk bij volk in d' ogen;
Terwijl 't het blind gezicht
Van 't heidendom verlicht,
En Isrel zal verhogen.*



Een licht dat wordt aangeduid als de heerlijkheid van God die opgaat over zijn volk.

En wat is dit licht, deze heerlijkheid van God? God toont zijn heerlijkheid en licht in deze wereld door Zijn Zoon geboren te laten worden uit de maagd Maria in de stal in Bethlehem. Hij is het licht der wereld. Hij is het licht en brengt alles aan het licht. Over alles laat Hij zijn heerlijke licht schijnen.

De oproep van God uit onze tekst is dus een oproep om ons door Jezus Christus te laten verlichten. Om onszelf in Zijn licht te zetten. We hoeven niet bij de pakken neer te zitten, we mogen opstaan. We mogen aan de Heere Jezus vragen of Hij alles wat er in ons leeft aan angsten, moedeloosheid en onzekerheid wil wegnemen. En de

Heere Jezus zal dat doen want daarvoor is Hij in de wereld gekomen. Om de duisternis te verdrijven en ons in Zijn licht te zetten.

Daarom geldt de oproep van God uit Jesaja 60 ook voor ons. De duisternis kan vaak grip op ons leven hebben. En, we mogen, nee we moeten, telkens weer opstaan en licht worden. Licht worden doordat we ons laten verlichten door de heerlijkheid van God. Door de eniggeboren Zoon van God, onze Heere Jezus Christus. In Jesaja 60 werd zijn komst nog voorgezegd. En wij weten inmiddels dat Hij gekomen is naar Zijn volk om de duisternis te overwinnen. Zodat het licht kan worden in ons leven en wij zelf licht worden.

Rondom de kerkdiensten

Op zondag 29 november hoopt ds. Christ voor te gaan. 6 december gaat ds. A.L.A. de Besten voor en op zondag 13 december begroeten we dhr. M. Padmos in de kerkdienst. Zondag 20 december gaat dhr. R. Verkaik voor. Op vrijdag 25 december, 1ste kerstdag, gaat om 9.45 uur dhr. R.L. Antes voor. 26 december, 2e kerstdag is er geen kerkdienst. Op zondag 27 december heten we ds. M.C. Batenburg welkom als voorganger en op Oudejaarsdag, donderdag 31 december, gaat om 10.00 uur voor dhr. R.L. Antes.

Zondagse zang

Deze zondagse zang is verplaatst naar de avond en is bedoeld voor de bewoners van de 1ste tot de 5e etage. De bewoners van de serviceflat kunnen via de huislijn luisteren naar het zanguurtje.

Uitzendingen via de huislijn

Donderdagmorgen (10.30-11.00 uur) een Bijbeloverdenking.
Zondagmorgen om 10.00 uur de kerkdienst
Zondagse avondzang 19.30-20.30 uur



Overleden

Op 24 oktober 2020 is mevrouw H. den Dikken- van Os overleden op de leeftijd van 90 jaar.

Op 12 november 2020 is mevrouw J.C. Hellendoorn overleden op de leeftijd van 89 jaar.

Collecteopbrengsten

Collecte opbrengt 1 november 2020 € 59,60 voor de Diaconie.

Collecte opbrengsten afgelopen weken voor de Geestelijke Verzorging € 302,10.

Ook is er tweemaal een gift van € 50,00 en eenmaal een gift van € 40,00 ontvangen voor de Geestelijke Verzorging.

Ten slotte

Wanneer ik op de fiets naar mijn werk ga moet ik over de Brienenoordbrug. Iedere dag weer een uitdaging! Zeker wanneer ik de brug op moet fietsen. En als ik dan ook nog eens gepasseerd wordt door mensen die gemakkelijker naar boven fietsen dan ik dan bekriipt me soms weleens een gevoel van frustratie en vraag ik mij wel eens af wat ik aan het doen ben. Maar vanmorgen was alles anders. Mijn blik werd getrokken naar het uitzicht: de opkomende zon, het verre uitzicht en de replica van de Ark van Noach. Ik werd mij

bewust van het verbond dat God met ons mensen heeft gesloten en het teken wat Hij daarbij aan ons gegeven heeft namelijk Zijn regenboog. Het teken van zijn niet aflatende zorg voor mij, voor ons. Bij alles wat er gebeurt in ons leven is God erbij, zelfs al wij even niet bereikbaar zijn voor Hem. Er ligt een hoopvolle toekomst voor ons in het verschiet.

Geloofd zij Jezus Christus. In alle Eeuwigheid. Amen.

Janet van Dordrecht

Geestelijk verzorger



Samen

De laatste maand van het jaar is een periode waarin veel mensen cadeaus aanschaffen en inspiratie zoeken rondom Sinterklaas en/of het Kerstfeest. De medewerkers van de Christelijke Boek- en Muziekhandel de Kandelaar geven u desgevraagd graag advies.

Wij verkopen o.a. boeken, (kinder)bijbels, theologische boeken, Gedichten en cadeauboeken, waargebeurde verhalen, kinderboeken, luisterboeken, romans, dagboeken 2021, cadeauartikelen, Israël producten, Cd's, Dvd's, agenda's, kalenders, muziekbundels, tijdschriften/magazines, spelproducten/puzzels.

Klanten sturen graag een kaartje naar iemand die eenzaam is en komen daarvoor naar de Kandelaar, mooie kaartjes met en zonder tekst.

Ook voor de adventstijd zijn er allerlei artikelen, slingers, kaartjes, boeken en knutselpakketten.

De Christelijke boekhandel De Kandelaar is al jarenlang een bekende winkel in het hartje van Ridderkerk, waarvan de winst naar goede doelen gaat!

De achterliggende jaren is jaarlijks meer dan 45.000 euro weggegeven aan goede doelen in Nederland en daar buiten.

Zolang we onze sociale contacten zo veel mogelijk moeten beperken geldt: bestellingen worden binnen Ridderkerk gratis thuisbezorgd.

Wij accepteren de boekenbon of -card, de VVVcard en natuurlijk onze eigen cadeaubon. Tijdens de openingstijden van de winkel is de tweedehands verkoop van, boeken, bijbels en cd's/dvd's boven de winkel geopend.

Boekhandel de Kandelaar is te vinden aan de Sint Jorisstraat 10 in Ridderkerk, tel. 0180-424698. Kijk ook op webshop www.de-kandelaar.nl


de-Kandelaar.nl
Christelijke Boek- en Muziekhandel



Ben jij onze held?

De christelijke ouderenzorgorganisatie Lelie zorggroep in Rotterdam e.o. zoekt extra helden in de verpleeghuiszorg. Juist in deze tijd willen we onze bewoners liefdevolle en kwalitatieve zorg blijven bieden. Daarvoor zijn veel mensen nodig! Dus, ben je arts, verpleegkundige, verzorgende IG, helpende of medisch student of was je dit vroeger en wil je (tijdelijk) bij ons werken?

Of heb je geen zorgachtergrond, maar wil je ook graag je steentje bijdragen? Meld je dan aan via werkenbijleliezorggroep.nl/extraheld of bel/app onze afdeling Recruitment via 06 83 91 17 32!



IJsselmonde Zingt Thuis

We zetten de reeks IJsselmonde Zingt Thuis weer voort waarbij er afwisselend door de muziekgroep en een organist christelijke liederen gespeeld worden. Ook is er een korte meditatie.

Je kunt de liederen thuis meezingen via de tekst die op de beamer verschijnt.

Zijn er verzoeknummers dien ze in!! Dan passen we deze in het programma in.

We zenden deze avonden uit op ons eigen YouTube kanaal, de link zal via diverse media bekend gemaakt worden.

Als je abonnee wordt (gratis) dan mis je zeker niks van deze avonden via YouTube Hervormd IJsselmonde Pelgrimskerk.

Vriendelijke groet,
Dik Kok dikaltijd@live.nl of
06-21146727

Donderdag 10 december 2020
20.30 uur
Arjan Gorter & Muziekgroep

Woensdag 6 januari 2021
20.30 uur
Reinalt Polinder & Muziekgroep



Oplossing puzzel

M	O	N	O	T	H	E	I	S	M	E
O	K	E		E	E	N		C	E	L
N	A	T		S	N	I	T		A	F
S	P	E	L	T		G	R	O	N	D
T	I	L	T		A		O	R	D	E
R		R		P	R	I	N	T	E	R
A	M	O	S		M		I		R	
N	G	O		E	B	B	E	N		C
S		S	C	O	R	E		E	G	O
	S		O		E		D	U	I	N
J	A	K	O	B	U	S		R		F
E	N	A	K		K		L	O	V	E
S	E	P	I	A		K	A	L	I	S
A	R		E	D	E	N		O	S	S
J	E	T		E	C	U		O	E	I
A	N	G	E	L	O	L	O	G	I	E

Trinity Worldwide Christmas Party

In de afgelopen jaren zijn onze kerstallentours een begrip geworden. Jezelf warm dansen, volop stalgevoel in een manege, je winterlaarzen in het mulle zand stampen terwijl je luistert naar ons en onze vrienden die op twee boeren karren staan te swingen en kerst dichtbij brengen. Een wereldwijd hemels feest!

Nu, in een tijd waarin dit soort concerten door Corona ondenkbaar zijn, is hoop en blijdschap meer welkom dan ooit. En daarom gaan wij dit jaar weer los door het verhaal van kerst tóch te vertellen vanuit een sfeervolle stal. Dit jaar staan we voor een nóg grotere uitdaging want we brengen de stal en het feest bij jou thuis, en het leuke dit jaar is: iedereen kan aanhaken! Dus dat is extra goed nieuws voor onze fans in Europa, Afrika, India en Noord- en Zuid-Amerika...

Op 19 december gaat het gebeuren: een Trinity WorldWide Christmas Party. Nog nooit is het ons gelukt om mensen uit alle werelddelen te verbinden en met fans uit alle windstreken op één moment samen het verhaal van kerst te beleven. Dus het wordt lokaler en wereldwijder tegelijk en dat allemaal via een hoogwaardige videostream. Een echt Trinity feestje in je huiskamer: jij zet de boom klaar en het lekkers, wij zorgen voor de rest...

Pay what you like

Kerstfeest is het ultieme feest van verbinding. Verbinding tussen hemel en aarde en mensen onderling. We steken onszelf best wel in de kosten om deze streams te kunnen doen, in een jaar dat al moeilijk voor ons is. Maar het is juist nu belangrijker dan ooit om TOCH dit feest samen te vieren. Iedereen is welkom om aan te haken met het 'Pay What You Like' principe. Heb jij nou genoeg te makken of kijk je de show met vrienden/ familie (die je prima een betaalverzoekje kunt sturen bijvoorbeeld), dan rekenen we op jou om deze reeks kerstconcerten wereldwijd te kunnen weg zetten. Heb je een kleine beurs en kijk je de stream enkel in je eentje: schroom dan niet om het minimale bedrag te kiezen: samen staan we in voor elkaar. Zeker in Corona-tijd en al helemaal met Kerst! We zien naar je uit!

Kijk op www.truetickets.nl/e/14270/trinity-worldwide-christmas-party.

We zien je online!
Elbert, Bert,
Johan & Niek



Adventsretraite in eigen huis?

“Zie,
Ik kom spoedig!”

Schrijf je in & ontdek onze gratis retraite op:
www.ignatiaansbidden.org

WANNEER? vanaf zondag 29 november tot Kerst



Kerk in IJsselmonde

Redactie:

Groene Tuinkerk

Corrie Melenberg-Schop en
Gerrit Buizer
redactie.gtk@hotmail.com

Adriaen Janszkerk

Annet de Ruiter
redactie.ajk@gmail.com

Pelgrimskerk

Germa van Veen en Robert Bontenbal
kerkblad.pk@kerkijnijsselmonde.nl

Eindredactie

Annet de Ruiter
010- 4137 669
redactie.ajk@gmail.com

Bezorging:

Groene Tuinkerk

Dhr. J.P. van der Meer 010- 429 2573

Niet ontvangen:

Adriaen Janszkerk

Dhr. J. van Balen 010- 483 8237

Pelgrimskerk

Dhr. Welter 06-31 96 94 86

Wijzigingen AJK en PK:

ledenadministratie@kerkijnijsselmonde.nl

Wijze van betalen:

GEREFORMEERD IJsselmonde

NL10 INGB 0000188602

NL09 RABO 0159096480

o.v.v. 'abonnement kerkblad'

V.V.B. administratie: K. Telleman

Koninginneweg 169, 3078 GM,

010- 482 81 47, ktelleman@live.nl

HERVORMD IJsselmonde

NL12INGB 0000031620

o.v.v. 'Bijdrage kerkblad'

Advertenties :

Voor informatie en een prijsopgaaf kunt u zich wenden tot dhr. Jaap Pols
advertentie@kerkijnijsselmonde.nl

Eerstvolgende kopijdatum:

vrijdag 11 december 2020

18.00 uur voor het magazin van januari 2021 met het thema:

Hoop

Druk: Veldhuis Media, Raalte

Gereformeerde Kerk (www.groenetuinkerker.nl)

Kerkgebouw en kerkelijk bureau: Groene Tuinkerk,

Groene Tuin 353, 3078 KG, 010 - 482 49 56

Kosters: Fam. Kranenburg, 06 - 21 20 19 25

Piet van Rikxoort 06 - 27 31 40 93

Scriba: J. Oorebeek, Grote Hagen 80a, 3078 RC,

06 - 52 45 26 56, ooreb006@ziggo.nl

bijdragen kerk (o.a. VVB).....NL10 INGB 0000 1886 02

ofNL 09 RABO 0159 0964 80

Diaconie.....NL61 INGB 0000 2056 29

Zending.....NL32 INGB 0000 5634 99

SamenwerkingsprojectNL6 1INGB 0000 2056 29

Herv./Geref. Diaconie o.v.v. Project Werelddiaconaat

Kerkradio.....NL 10 INGB 0000188602

Verjaardagsfonds.....NL10 INGB 0000 1886 02

ofNL09 RABO 0159 0964 80

o.v.v. Verjaardagsfonds

Hervormde Gemeente (www.kerkijnijsselmonde.nl)

Kerkgebouwen: Pelgrimskerk, (tevens postadres)

Reyerdijk 51, 3079 NC, Rotterdam, 010 - 482 42 08

Adriaen Janszkerk

Kasteelweg 50, 3077 BN, Rotterdam, 010 - 482 72 62

Preses kerkenraad: Mw. J. van den Berge-Bakker

Scriba: Mw. S. van Vliet-Visser, 010 - 483 60 24 en

Dhr. H. van Iersel, 0184 - 77 10 20

scriba@kerkijnijsselmonde.nl

Vertrouwenspersoon: Mevr. Irene de Rooij-Wildeman 010-479 19 93

iredrw@outlook.com

Ledenadministratie: ledenadministratie@kerkijnijsselmonde.nl

Reyerdijk 51, 3079 NC Rotterdam

Diaconie: diaconie@kerkijnijsselmonde.nl

NL30 INGB 0002 7781 42

College van Kerkrentmeesters:

Secretaris: William van Wijngaarden

secretaris.cvk@kerkijnijsselmonde.nl

Penningmeester: Hans Gorter

penningmeester.cvk@kerkijnijsselmonde.nl

Vrijwillige bijdrage/kerkbalans.....NL75 INGB 0002 9756 00

Alle andere acties en giften.....NL12 INGB 0000 0316 20

CollectebonnenNL78 INGB 0003 6819 00

Hervormde begraafplaats (www.begraafplaats-ijsselmonde.nl)

Benedenrijweg 489, 3077 CJ, Rotterdam

tel. 06 135 565 85 en 010-483 14 13

NL42 INGB 0007 6128 91 t.n.v. Begraafplaats Hervormde Gemeente Rotterdam IJsselmonde

Beheerder: Cor Vink

Vertrouwenspersoon: Mevr. Irene de Rooij-Wildeman 010-479 19 93

iredrw@outlook.com

Stichting Behoud Adriaen Janszkerk (www.adriaenjanszkerk.nl)

info@adriaenjanszkerk.nl

NL49 INGB 0000 2258 27



VERWELKOMEN K&K

Het is bijna Kerstmis. De dominee heeft mevrouw Ruitrok een taak gegeven. Ze gaat zorgen dat iedereen zich met kerst welkom voelt. 'De mensen hebben zó lang gewacht op dit samenzijn,' zegt de dominee, 'dat we ze extra warm gaan ontvangen!' 'Op véilige afstand,' roept mevrouw Ruitrok. 'Laat dát maar aan mij over. Ik heb een subliém idee.' Een dag later stopt er een vrachtwagen voor de kerk. Mevrouw Ruitrok staat klaar met een legertje jonge vrijwilligers. De laadbak gaat open. Er komen kerstbomen uit. Een, twee, drie ... vierenveertig kerstbomen! 'Kijk, jongens!' roept ze, 'We gaan ze door de héle kerk neerzetten, zodat de mensen automatisch afstand houden. Je kunt door de bomen heen met elkaar praten, en het staat nog gezellig ook!'



De jongeren zetten de bomen neer en versieren ze. 'Als dát geen warm welkom is!' jubelt mevrouw Ruitrok. Kikker en de muizen zien door de bomen de kerk niet meer. De dominee is in zijn nopjes en neuriet 'Nu zijt welkome'. Met kerst komen de eerste mensen binnen. Ze lopen wijd om de bomen heen, maar ze proberen ook elkaar te ontwijken. 'Au!' 'Oeps!' 'Sorry!' hoor je overal. Algauw kan er niemand meer bij. Dan roept iemand: 'Laten we die bomen wat opzij zetten!'. Na een half uur staan alle kerstbomen buiten. En zitten de mensen binnen, warm van het gesjouw. Er is plek genoeg. Mevrouw Ruitrok kijkt beteuterd. 'Nou ja,' zegt ze, 'Het was tóch een warm welkom!'

Aanraakwoorden

Je kunt iemand welkom heten met woorden. Maar vaak komt er een aanraking bij. Wat voor aanrakingen bestaan er allemaal?

De tekening helpt je om het woord te vinden. Alles ingevuld? Dan lees je in de gekleurde vakjes (misschien wel) het mooiste aanraakwoord.



Uit de Bijbel

Hoe welkom is de vreugdebrenner die over de bergen komt aangerend, die vrede aankondigt en goed nieuws brengt, die redding aankondigt en zegt: 'God is koning!'

naar Jesaja 52,7

Teksten:
Marjet de Jong
Tekeningen: Marcel Jurriëns